№ 223 (1786)
Серада, 26 лістапада 2003 г.
Выдаецца з ліпеня 1995 г.
на беларускай і рускай мовах
Перыядычнасць —
5 разоў у тыдзень
Выдавец:
УП «Народная воля».

Кошт свабодны.

Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог
Выхадзі, мой народ, грамадою...
Якуб КОЛАС

E-mail: nv@promedia.by
http://nv.promedia.by

Надвор'е

У Мінску сёння ўдзень чакаецца — +5...+7, дождж, уначы — +7...+9, без ападкаў; у Брэсце ўдзень — +10...+12, без ападкаў, уначы — +9...+11, дождж; у Гродне ўдзень — +8...+10, дождж, уначы — +9...+11, без ападкаў; у Віцебску ўдзень — +6...+8, без ападкаў, уначы — +5...+7, дождж; у Гомелі ўдзень — +7...+9, уначы — +7...+9, на працягу сутак — дождж; у Магілёве ўдзень — +5...+7, без ападкаў, уначы — +6...+8, дождж.

www.meteo.by

ЗАКУЛІССЕ

Як генерал Фралоў прабівае праект Закона...

Як ужо паведамлялася, за тое, каб былі прыняты Закон "Аб унясенні дапаўненняў і змяненняў у Выбарчы кодэкс Рэспублікі Беларусь", ужо каторы месяц б'ецца як рыба аб лёд дэпутат Палаты прадстаўнікоў генерал В.Фралоў. Праект такога архіважнага дакумента ён прадставіў яшчэ некалькі тыдняў таму. Але яго адфутбалілі ў Камісію па заканадаўстве і мясцовым самакіраванні. Першае пасяджэнне яе адбылося. З пяці членаў Камісіі двое падтрымалі праект Валерыя Фралова (У.Навасяд і У.Лукашэвіч), двое ўстрымаліся (М.Сасонка і І.Семяненя), а адзін, М.Арда, наогул не прыняў удзелу ў абмеркаванні.

Пайшоў дэпутат-генерал да кіраўніцтва Палаты раіцца, як быць далей. А яму ў адказ: для дапрацоўкі праекта трэба стварыць рабочую групу. "Калі ласка, давайце ствараць". Даручылі заняцца гэтым намесніку старшыні палаты Уладзіміру Канаплёву. Апошні абяцаў склікаць дэпутатаў у панядзелак — не склікаў. Абяцаў зрабіць гэта ў сераду — не зрабіў.

І вось толькі ўчора на пасяджэнні Савета Палаты стварылі для гэтага спецыяльную камісію.

Дзіўны генерал — ён думаў, што праект пройдзе ў Палаце пад воплескі дэпутатаў. Хто гэта будзе разглядаць такі рэвалюцыйны дакумент без узгаднення з "Чырвоным домам"?! А там, мабыць, і чуць не хочуць пра нейкія змяненні ў Выбарчы кодэкс. Бачыце, давай ім празрыстае галасаванне, пашырэнне правоў назіральнікаў, дэмакратычнае падвядзенне вынікаў!..

А час ідзе. Глядзіш — і надыдзе выбарчая кампанія. Можна з упэўненасцю сказаць, што без унясення змяненняў у Выбарчы кодэкс аб дэмакратычнасці выбараў можна толькі марыць.

Мар'ян КАРЖАНЕЎСКІ.

ПУЛЬС

Для вывучэння сітуацыі са свабодай слова Мінск наведае член ПАСЕ Хрыстос Пургурыдэс

Ён будзе ў Беларусі з 30 лістапада па 3 снежня. Еўрапарламентарый, паведамляе прэс-служба ПАСЕ, займаецца складаннем справаздачы аб праследзе недзяржаўных СМІ ў Беларусі для Камітэта ПАСЕ па палітычных пытаннях.

Падчас візіту запланаваны сустрэчы Х.Пургурыдэса з членамі беларускага парламента і ўрада, прадстаўнікамі СМІ.

Вольга ЛАПІКАВА.

Будзе спрошчаны пропуск

З 25 лістапада жыхары Гомеля і Чарнігава змогуць перасякаць беларуска-ўкраінскую мяжу праз пункт спрошчанага пропуску. Да сённяшняга дня рабіць гэта ім даводзілася толькі ў міжнародных і міждзяржаўных пунктах пропуску на мяжы паміж дзвюма краінамі.

Новаўвядзенне стала магчымым дзякуючы падпісанню 25 лістапада ў дзяржаўнай загараднай рэзідэнцыі "Заслаўе-3" пад Мінскам беларуска-ўкраінскага міжурадавага пратакола аб унясенні змяненняў і дапаўненняў у пагадненне паміж урадамі дзвюх краін аб парадку перасячэння беларуска-ўкраінскай мяжы грамадзянамі, якія пражываюць у памежных раёнах, ад 12 снежня 1998 года.

Вячаслаў БУДКЕВІЧ.

У Маладзечне будзе адкрыты помнік Міколу Ермаловічу

29 лістапада ў цэнтры Маладзечна адбудзецца адкрыццё помніка вядомаму айчыннаму гісторыку Міколу Ермаловічу.

Мемарыял складаецца з валуна чырвонага фінскага граніту вышынёй 2,5 метра, на якім замацаваны бронзавы барэльеф з выявай навукоўца (скульптар Уладзімір Мелехаў) і дошка з тэкстам: "Міколу Ермаловічу, гісторыку, ганароваму грамадзяніну горада Маладзечна, ганароваму сябру клуба "Спадчына" ад удзячных землякоў і сяброў клуба". Помнік выраблены на добраахвотныя ахвяраванні грамадзян Беларусі.

Кіраўнік праекта выказаў прызнанне ўладам горада, у якім доўгі час жыў і працаваў навуковец, за падтрымку ў справе ўвекавечання яго памяці.

Марат ГАРАВЫ.

Пры атрыманні хабару затрыманы дырэктар адной з гаспадарак Брэсцкага раёна

Пры атрыманні хабару ў памеры 290 долараў затрыманы дырэктар саўгаса "Брэсцкі", дэпутат Брэсцкага раённага савета дэпутатаў 46-гадовы Мікалай Гутэль.

Чыноўнік быў затрыманы ў сваім рабочым кабінеце. Хабар ён атрымаў ад дырэктара камерцыйнай фірмы з Масквы ў якасці платы за заключэнне дагавора аб сумеснай дзейнасці.

Пры затрыманні М.Гутэль аказаў супраціўленне супрацоўнікам упраўлення па Брэсцкай вобласці Камітэта па барацьбе з арганізаванай злачыннасцю і карупцыяй МУС, у выніку чаго прычыніў аднаму з міліцыянераў цялесныя пашкоджанні.

Пракуратура Брэсцкай вобласці распачала ў адносінах да чыноўніка крымінальную справу па двух артыкулах Крымінальнага кодэкса Беларусі — 430 (хабар) і 363 (супраціўленне работніку міліцыі).

Валянціна КАЗЛОВІЧ.

ПАЗІЦЫЯ

Ці возьмуць удзел Ваша партыя, Ваш рух у парламенцкіх выбарах, калі

а) у Выбарчы кодэкс не будуць унесены змяненні, скіраваныя на дэмакратычнае фарміраванне тэрытарыяльных камісій, пашырэнне правоў назіральнікаў, празрыстасць галасавання і падвядзенне яго вынікаў?

б)у бліжэйшы час выканаўчай уладай не будзе забяспечаны доступ апазіцыйных партый, грамадскіх аб'яднанняў, рухаў да дзяржаўных сродкаў масавай інфармацыі?

З такім пытаннем "Народная воля" звярнулася да шэрагу палітычных і грамадскіх дзеячаў. Вось іх адказы.

Зянон ПАЗЬНЯК, *старшыня Кансерватыўна-Хрысціянскай партыі — БНФ.*



— Калі няма дэмакратычных выбараў, то ўдзел у гэтых выбарах — гэта падтрымка рэжыму.

Калі закрыты ўсе адміністрацыйныя каналы, створана машына фальсіфікацыі, няма сэнсу ўдзельнічаць у выбарах. Гэта азначае толькі легітымізацыю выбараў.

Па-другое, выбары немагчыма правесці ў пустэчы, людзі павінны ведаць, каго яны выбіраюць, павінна праводзіцца агітацыя. І найлепей яе правесці праз сродкі масавай інфармацыі, аднак зразумела, што гэта немагчыма. Таму павінна быць другая тактыка. Калі цябе не пускаюць у дом, ты будзеш лезці ў вакно...

У гэтай сітуацыі, якую прапанаваў Лукашэнка, грамадства не мае магчымасці ўдзельнічаць у выбарах, гэта бессэнсоўна. Калі слабога зайца загнаць у кут, ён кінецца. Лукашэнка загнаў усіх у кут... Няма сэнсу ўдзельнічаць у гэтых выбарах.

Станіслаў ШУШКЕВІЧ, *старшыня Беларускай сацыял-дэмакратычнай Грамады*



— На гэтае пытанне немагчыма адказаць **"так"** альбо **"не"**. Бо гэта правакацыйнае пытанне, і тут можа быць толькі разгорнуты адказ.

Рашэнне аб удзеле альбо няўдзеле ў выбарах прымаецца Цэнтральным органам нашай партыі, і 14 верасня было прынята рашэнне, што Цэнтральная рада падтрымлівае дзейнасць выканкама па ўдзеле ў выбарах. Аднак калі нашы ўлады не зменяць стаўлення і будуць праводзіць антыдэмакратычную палітыку, накіраваную на татальную фальсіфікацыю выбараў, то Цэнтральная рада можа змяніць сваё рашэнне аж да байкоту.

У грамадстве зараз расце працэс супраць дыктатуры, падтрымка Лукашэнкі вельмі і вельмі малая і змяншаецца. Нават вераснёўскія апытанні паказваюць, што ў яго падтрымка значна меншая, чым у аб'яднанай апазіцыі. І далей гэты працэс будзе расці. І калі грамадства ў сваёй большасці будзе рашуча пратэставаць супраць гэтага і галасаваць супраць дыктатуры, тады, незалежна ад умоў, выбары будуць сфальсіфікаваны і як вынік — перамога дзеючай улады.

Я прывяду такі прыклад. За што знялі Казуліна? За тое, што студэнты галасавалі супраць Лукашэнкі, і ўтойваць гэта было немагчыма, бо значная большасць была супраць. І калі 90% грамадства будзе супраць, то ў стане страху будуць тыя, хто будзе фальсіфікаваць вынікі выбараў, бо для іх гэта — пагібель. Іх чакае не тое, што зараз адбылося ў Грузіі, а значна горшы варыянт.

Андрэй САННІКАЎ, *каардынатар "Хартыі'97", адзін з ініцыятараў стварэння Еўрапейскай кааліцыі "Свабодная Беларусь":*



— Відавочна, што не трэба чакаць, што ўлады ўнясуць пэўныя змены ў Выбарчы кодэкс. Наадварот, зараз уносяцца іншыя змены, якія накіраваны на больш жорсткі кантроль улад за дзейнасцю апазіцыі, дзейнасцю дэмакратычных сіл.

Тым не менш удзельнічаць у выбарах трэба. І трэба рыхтавацца да кампаніі выбараў. Праўда, пры гэтым улічваць усе захады улады, якія яна робіць, каб не дапусціць празрыстых, дэмакратычных выбараў, і трэба ўлічваць нашы памылкі, якія былі зроблены падчас прэзідэнцкіх выбараў.

Што тычыцца СМІ, то сёння ў нас абмежаваны доступ не толькі да дзяржаўных, але нават і да незалежных СМІ, таму што ў сучаснай Беларусі знішчаюцца газеты, ідзе ціск на асобных журналістаў. Напрыклад, "Народная воля" таксама апынулася ў складанай сітуацыі, калі ідуць судовыя справы...

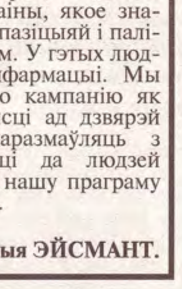
Мікалай СТАТКЕВІЧ, *старшыня Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі (Народная Грамада):*



— Наша партыя возьме ўдзел у выбарах. Трэба ісці да людзей, тады і людзі прыйдуць да вас.

Мабыць, галоўнае ў гэтых выбарах тое, як у вачах уласнага народа будуць выглядаць беларускія дэмакратычныя сілы. Калі мы здолеем папулярызаваць у вачах народа ідэю, якая адпавядае яго інтарэсам і нашым ідэалам адначасова, і прывязаць сябе да гэтай ідэі, то тады мы зможам з упэўненасцю рыхтавацца да прэзідэнцкіх выбараў. Калі не здолеем — то ў чарговы раз будзем выглядаць няўдачнікамі.

Анатоль ЛЯБЕДЗЬКА, *старшыня Аб'яднанай грамадзянскай партыі:*



— Мы будзем прымаць удзел не ў выбарах (ужо абсалютна зразумела, што выбараў, як гэта разумеюць людзі ў цывілізаваных краінах, у Беларусі не будзе), мы рыхтуемся да жорсткай палітычнай кампаніі без усялякіх правіл.

Чаму мы прынялі такое рашэнне? Для нас сёння самае галоўнае — гэта праца з паловай насельніцтва краіны, якое знаходзіцца паміж апазіцыяй і палітычным рэжымам. У гэтых людзей не хапае інфармацыі. Мы разглядаем гэтую кампанію як магчымасць пайсці ад дзвярэй да дзвярэй, паразмаўляць з людзьмі, данесці да людзей нашу пазіцыю і нашу праграму рэформ Беларусі.

Марыя ЭЙСМАНТ.

Еўрапейская кааліцыя «Свабодная Беларусь» вітае перамогу грузінскіх дэмакратаў

"Фальсіфікацыя парламенцкіх выбараў у Грузіі, што адбыліся 2 лістапада 2003 года, не прынесла плануемых уладамі вынікаў. Дэмакратычная апазіцыя змагла аб'яднацца і аднавіла права народа самому выбіраць сваіх прадстаўнікоў ва ўладу, — гаворыцца ў заяве Еўрапейскай кааліцыі. — Мы выказваем салідарнасць з дэмакратычнымі сіламі Грузіі, жадаем ім мужнасці і трываласці ў адстойванні сваіх правоў.

Грузінская "рэвалюцыя ружаў" ізноў пацвердзіла непазбежнасць перамогі дэмакратычных сіл у еўрапейскіх дзяржавах. Ваша рашучасць і прыхільнасць да прынцыпаў дэмакратыі з'яўляецца прыкладам для дэмакратычных сіл Беларусі".

Кіраўнікі Еўрапейскай кааліцыі павіншавалі лідэраў грузінскай апазіцыі Ніно Бурджанадзе, Міхаіла Саакашвілі і Зураба Жванія і ўвесь грузінскі народ "з перамогай дэмакратыі".

Юрый ПАЦЁМКІН.

ЭКСПЕРТЫЗА

Александр КЛАСКОВСКИЙ

Грузинскую «революцию роз» можно экспортировать только на Комаровку?

Итак, в Тбилиси стал явью сценарий, столь желанный, сколь, пожалуй, и несбыточный для белорусской оппозиции. Толпы возмущенного народа под водительством противников президента заставили последнего — то бишь "седого лиса" Шеварднадзе — уйти в отставку. Не удивительно, что официальные минские СМИ поспешили представить победителей в самом неприглядном свете (хотя прежде костили за ту же проамериканскую позицию "седого лиса"). Белорусские оппозиционеры, и это тоже понятно, горячо приветствовали триумф братьев по духу.

Представляется, что на обоих полюсах доминируют крайние и поверхностные оценки. Уместны ли здесь вообще параллели с белорусской ситуацией? И почему, в частности, подобный сценарий — назовите его "бархатной революцией", югославским вариантом или, как поэтичные грузины, "революцией роз" — нереален, по дружному мнению экспертов, в нашей стране? И в свою очередь тот ли это повод, чтобы гордиться зрелостью нашего общества и политикой нынешнего руководства Беларуси?

По мнению Валерия СУРЯЕВА, начальника центра исследований геополитики Института социально-политических исследований при Администрации президента Беларуси, любое сравнение хромает. Шеварднадзе, например, элементарно не смог обеспечить общественную стабильность. Страна продолжала трещать по швам, как лоскутное одеяло, а уровень жизни большинства населения сползал в нищету. В Беларуси, при всех издержках и ошибках, удалось создать достаточно устойчивую, четкую систему управления, отметил Валерий Суряев в интервью "Белорусским новостям". К тому же, по его мнению, сказывается знаменитая толерантность наших соотечественников, **"если хотите — даже некий пиетет перед официальной властью".**

Да, прямые параллели между Беларусью и Грузией вряд ли уместны, соглашается эксперт аналитического центра "Стратегия" **Валерий КАРБАЛЕВИЧ. "Тем не менее,** — заметил он в интервью "Белорусским новостям", **— все "бархатные революции" проходят по подобным законам. И главный фактор — это народ на улицах. С этим фактором вынуждены считаться и большие державы".** Как пример политолог приводит эволюцию американской позиции по отношению к событиям Грузии, особенно если сравнивать их с недавними событиями в Азербайджане. Если в Баку поддержку Штатов снискал-таки Алиев-младший, прямой наследник прежнего правителя, то в Тбилиси Вашингтон поддержал противников старого лидера (хотя и Шеварднадзе был четко ориентирован на Америку). Когда народ решает вопрос о власти самим размахом выступлений, вершит бархатную революцию де-факто, иностранная дипломатия вынуждена идти в ее русле.

Кстати, подобное произошло и с позицией Москвы, обращает внимание Валерий Карбалевич. Хотя поначалу российское руководство стремилось поддержать Шеварднадзе, и в Тбилиси даже вылетел министр иностранных дел Иванов, в итоге последний, выйдя на митинг, фактически благословил оппонентов "седого лиса".

Почему же белорусская оппозиция не может реализовать сценарий, который принято называть югославским и который теперь сработал в Грузии? Собеседник *"Белорусских новостей"* выделяет несколько причин. Во-первых, это фактор единства оппонентов официальной власти (в белорусской ситуации речь скорее можно вести о факторе вечной разрозненности). Далее: все бархатные революции проходили по схеме "выборы — вопрос о фальсификациях — народ на улицах". В Беларуси же, считает эксперт, имеет место какой-то странный "сдвиг по фазе" между электоральными кампаниями и пиками оппозиционной активности. Была, например, горячая весна 1996 года, а вот осенью того же года, когда разыгралась драма с печально известным референдумом, у оппонентов Лукашенко из Верховного Совета не было должной поддержки со стороны политически активной публики. (В скобках следует заметить, что наверняка играет роль и степень решительности, харизматичности лидеров. Те, кто все же выходил в ноябре 1996 года поддержать Верховный Совет, были разочарованы непоследовательностью, робостью его руководства в критическую минуту.)

Главное же, по мнению собеседника *"Белорусских новостей"*, в том, что у массы белорусов ни в 1996 году, ни в сентябре 2001-го, ни после недавних местных выборов не было чувства, что их обманули. Грузинский электорат довели до кипения факты фальсификации итогов голосования. Но о подтасовках (даже гипотетически высчитав с помощью социологии долю приписки в "элегантной победе" — около 20 процентов) твердила и белорусская оппозиция. Однако то был глас вопиющего в пустыне. Так что для оппозиции, резюмирует независимый политолог, урок в том, что для умножения рядов своих сторонников надо кропотливой работой в массах поднимать уровень их гражданской зрелости, воспитывать у народа готовность отстоять свой выбор.

Еще один авторитетный белорусский эксперт — **Андрей ФЕДОРОВ** из Международного института политических исследований — отмечает, что события в Грузии (как и ранее в Азербайджане) стали своеобразным подарком белорусскому руководству и официальной пропаганде. Если сравнивать с грузинскими реалиями (30 долларов средней зарплаты и 7 долларов пенсии), то у нас просто всеобщее благоденствие и общественная идиллия, хотя, конечно, нельзя забывать о ценах — они разные.. **"На фоне взрывоопасного Кавказа нашу страну можно позиционировать как оазис стабильности, а на фоне той системы, что создал, например, Туркменбаши, в Беларуси просто-таки разгул демократии и свободы,** — улыбается собеседник "Белорусских новостей". — **Вот только те ли ориентиры? У нас принято преподносить достижения нынешней власти то по отношению к послевоенной разрухе, то по контрасту с самыми кризисными регионами бывшего СССР. Хотя стране в центре Европы больше пристало бы ориентироваться на те посткоммунистические государства, что уверенно идут по пути европейской интеграции. Но сравнение с прибалтами, поляками, чехами — явно не в нашу пользу. И потом, официальные СМИ как-то оставляют без внимания то, что стало толчком к массовым протестам в Грузии, — фальсификации на выборах. Тоже, видимо, чересчур скользкая тема...".**

("Белорусские новости".)

ГУЧНАЯ СПРАВА

Апошняе слова Міхаіла Лявонава

Учора ў Вярхоўным судзе быламу гендырэктару Мінскага трактарнага завода **Міхаілу Лявонаву** *прадаставілі апошняе слова.*

Лявонаў сказаў, што прад'яўленыя яму абвінавачанні ён лічыць *"незаконнымі, сфальсіфікаванымі ад пачатку да канца".*

"Усе гэтыя злачынствы прыдумала следства, — заявіў Лявонаў. — *Следства заднім чыслом спрабавала карэкціраваць і ідэалізаваць эканоміку краіны... Дзе ж гэтыя разумнікі былі раней, калі эканоміка Беларусі задыхалася ад інфляцыі?..*

Абвінавачанне імкнулася любым коштам зрабіць з мяне ворага народа... Была пастаўлена задача абавязкова абвінаваціць мяне, таму следства так лёгка пэцкае брудам у тым ліку і імя МТЗ".

Міхаіл Лявонаў доўга і падрабязна распавядаў пра тое, у якім стане ён прыняў завод і якіх поспехаў удалося дасягнуць *"толькі дзякуючы падтрымцы прэзідэнта і зладжанай працы калектыва"*, колькі каштаваў беларускі трактар, каму і за які кошт прадавалася прадукцыя МТЗ і г.д.

Некаторыя рэчы, аб якіх казаў былы гендырэктар МТЗ у сваім апошнім слове, ужо гучалі ў судзе. Напрыклад, Міхаіл Васільевіч ізноў узгадаў пра кіраўніка следчай групы **Івана Бранчаля**, які *"здзекаваўся з маёй сям'і".*

"Мае скаргі ў пракуратуру заставаліся без увагі, — гаворыць Лявонаў. — *За час знаходжання ў следчым ізалятары я напісаў больш за 50 скаргаў. Ніводная з іх не была задаволена".*



Зараз Лявонаў выглядае інакш. За доўгі судовы перыяд ён адпусціў бараду.

Міхаіл Лявонаў па-ранейшаму лічыць сябе невінаватым. І, на яго думку, адвакатам удалося гэта даказаць.

"Але падобнае завяршэнне справы кагосьці не задавальняла. Таму мне прад'явілі новае абвінавачанне. На падставе якіх законаў працягваюцца "раскопкі" пасля таго, як справа была перададзена ў суд? Судзіць і весці крымінальнае расследаванне адначасова... Спадзяюся, Высокі Суд дасць адзнаку гэтым дзеянням".

Нагадаем, што Лявонаву пагражае 12 гадоў зняволення з канфіскацыяй маёмасці і забарона займаць кіраўнічыя пасады тэрмінам на пяць год.

Да маёмасці Лявонава, якая падлягае канфіскацыі (а гэта грашовыя сродкі ў беларускіх банках прыкладна на 10 тысяч долараў, электратэхніка, паляўнічая стрэльба і аўтамабіль "Крайслер"), прадстаўнікі пракуратуры просяць далучыць таксама грошы на замежных рахунках, якія Лявонаў нібыта адкрыў для жонкі Алены, дачок Вольгі і Алесі. Паводле звестак пракуратуры, якія нібыта пацверджаныя "Камерцбанкам" з Франкфурта, на гэтых рахунках ляжыць па 209 тысяч еўра. Дзе астатнія каля 20 мільёнаў долараў, якія, паводле сцвярджэння пракуратуры, праз махінацыі на МТЗ накраў Міхаіл Лявонаў, следства дагэтуль як быццам не высветліла.

Спіс злачынстваў, у якіх вінаваты Міхаіл Лявонаў, паводле меркавання пракуратуры, дапаўняюць таксама атрыманне хабару, нявыплата падаткаў, незаконная прадпрымальніцкая дзейнасць, легалізацыя злачынных прыбыткаў.

"Мы па-ранейшаму лічым, што віна Міхаіла Лявонава не даказаная, і мы спрабуем пераканаць у гэтым суд, — заявіў Радыё "Свабода" адкават Лявонава **Аляксандр Самусеў. —** ***На працягу паўгода мы чулі на працэсе, у чым ён абвінавачваецца, але дагэтуль не пачулі доказаў віны. 150 тамоў справы — гэта 150 тамоў, больш за сто апытаных сведкаў — гэта толькі апытаныя сведкі, але незразумела, дзе доказы таго, што Лявонаў нібыта скраў гэтыя мільёны долараў. Зноў паўтараю, што зыходзячы з таго, што мы пачулі на судзе, нашае меркаванне аб невінаватасці Лявонава не стала іншым".***

У той жа час следчыя і пракурор стаяць на сваім — Лявонаў павінен панесці суровае пакаранне. Што скажа суд — пачакаем, вынікі будуць абвешчаны ў бліжэйшы час.

Марына КОКТЫШ.
Фота ByMedia.net

З «Народнай воляй» — у 2004 год!

Жыццё нікому не спыніць! І ў 2004 годзе яго адлюстраванне будзе найбольш поўным на старонках "Народнай волі".

Пакуль не позна — падпішыцеся! Будзем разам!

Вы — з «Народнай воляй», «Народная воля» — з вамі!

Ф. РД-1

Міністэрства сувязі і інфарматыкі Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ на газету ______ (індэкс выдання)

Народная Воля

Колькасць камплектаў ______

на 2004 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды ______ (паштовы індэкс) ______ (адрас)

Каму ______ (прозвішча, ініцыялы)

ПВ	месца	літар

ДАСТАВАЧНАЯ КАРТКА на газету ______ (індэкс выдання)

Народная Воля

Кошт	падпіскі	______ руб.	Колькасць камплектаў
	пераадрасоўкі	______ руб.	

на 2004 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды ______ (паштовы індэкс) ______ (адрас)

Каму ______ (прозвішча, ініцыялы)

Какому бизнесу в Беларуси хорошо?

*На днях владелец компании-производителя белья **"Serge"** **Сергей Атрощенко**, человек, не имеющий высшего образования, в интервью "Интерфаксу" заявил, что **"в Беларуси отличные условия для бизнеса"**.*

"Народная воля" решила выяснить, кто еще из бизнесменов и экономистов придерживается подобного мнения.

***Анатолий ТРУХАНОВИЧ,** директор фирмы "ADL":*

— Я категорически не согласен с мнением Атрощенко.

***Андрей КЛИМОВ,** депутат Верховного Совета Беларуси 13-го Созыва, экс-бизнесмен:*

— Для Сергея Атрощенко, который работает на президента и, как известно, имеет властную "крышу", конечно, в Беларуси созданы прекрасные условия для развития его бизнеса. На мой взгляд, Атрощенко не заинтересован, чтобы Беларусь поднялась выше шкловского уровня развития бизнеса.

Мне кажется, все знают, что самые успешные белорусские бизнесмены — это чиновники. Они развивают свой бизнес. А остальные мучаются...

***Александр ПОТУПА,** президент Союза предпринимателей:*

— Высказывание Атрощенко — за пределами комментариев в рамках здравого смысла...

Если в Беларуси действительно такие замечательные условия для развития бизнеса, тогда почему у нас около 46 процентов нерентабельных предприятий? Я не понимаю таких патриотических повизгиваний, прошу прощения...

А теперь немного о состоянии бизнеса. Не надо забывать, что в Беларуси самый низкий в Европе (а может, и в мире) уровень малых предприятий на тысячу населения — около 2,5. В России — 6,5 (в Москве — 21), в Украине — 5,5, в среднем по Европе — 45, в США — 78. В последние годы мы потеряли десятки тысяч позиций в индивидуальном бизнесе, который примерно до 2001 года интенсивно шел в гору. По инвестиционному рейтингу Беларусь на последних местах, а это означает, что мы не можем выпускать серьезную, конкурентоспособную продукцию, а значит, развитие страны тормозится.

Называть это все благополучным развитием экономики, местом, где блаженствуют предприниматели, очень трудно...

Могу только порадоваться, что еще встречаются такие "оптимисты" в нашей жизни. Буду рад, если этот оптимизм не закончится трагично.

***Анатолий ШУМЧЕНКО,** председатель Республиканского общественного объединения "Перспектива", предприниматель:*

— Условия развития бизнеса в нашей стране сегодня идеальны для тех "бизнесменов", которые как лакеи обслуживают нынешний режим. На самом же деле условий для бизнеса в Беларуси не существует. Как и бизнеса в полном понимании этого слова. Бизнес может развиваться в условиях конкуренции, при нормальной законодательной базе. В нашем случае этого нет. Значит, нет и условий для развития бизнеса.

***Леонид ЗАИКО,** экономист:*

— Я этого бизнесмена лично не знаю, впервые увидел его по телевидению, и, скажу откровенно, он произвел на меня странное впечатление... Он вообще далек от объективной оценки экономической ситуации. Многим известно, как он работает... Такой вид бизнеса во всех странах мира называется *"бизнес под прикрытием"*. Может, бизнес под прикрытием действительно имеет возможность у нас развиваться. Но это мутантная и крайне неэффективная форма развития бизнеса как такового. Это так называемый неправильный бизнес. Ради этого нет смысла создавать рыночную экономику.

Марина КОКТЫШ.

ПУЛЬС

Мінскія аўтобусы і тралейбусы едуць у Кіеў

На пачатку лістапада Мінскі аўтазавод выйграў тэндэр на пастаўку ў Кіеў аўтобусаў і тралейбусаў, і цяпер прадстаўнікі ўкраінскага боку наважаны ўзгадніць з мінчанамі тэрміны і аб'ёмы паставак.

Размова ідзе прыкладна аб 100 адзінках гарадскога пасажырскага транспарту, якія павінны быць пастаўлены ў канцы 2003 года — першым квартале 2004 года.

Ірына САЗАНОВІЧ.

Супраць насілля над жанчынамі

Насілле і бесперспектыўнасць — асноўныя прычыны рабства для многіх беларускіх дзяўчат і маладых жанчын. Пра гэта заявіла старшыня праўлення грамадскага аб'яднання "Міжнародная асацыяцыя гуманітарнага супрацоўніцтва" Ірына Грушавая на пасяджэнні "круглага стала" ў Мінску.

Паводле яе слоў, крызіс у беларускім грамадстве пагаршае становішча жанчын. "Насілле стала звычайнай з'явай, аб чым сведчаць звесткі сацыялагічных даследаванняў, — сказала яна. — Так, 92,3 працэнта апытаных жанчын пацвердзілі, што ім даводзілася назіраць і быць удзельнікамі сцэн насілля. Трэць жанчын станавіліся аб'ектамі фізічнага насілля ў сям'і, а тры чвэрці — зведваюць розныя віды псіхалагічнага насілля, уключаючы папрокі, абразы і лаянку".

Старшыня беларускага жаночага руху "Адраджэнне Айчыны" Таццяна Ваніна зазначыла, што асноўнымі пастаўшчыкамі на рынак гандлю жанчынамі з'яўляюцца краіны з нізкім узроўнем эканамічнага развіцця, да якіх адносіцца і Беларусь. "Вось чаму для нашай краіны ліквідацыя гэтай праблемы шмат у чым звязана з эканамічным уздымам", — сказала яна.

Марат ГАРАВЫ.

Прэміі — рупліўцам роднай літаратуры

Днямі ў Віцебску адбылося чарговае пасяджэнне камітэта па прысуджэнні прэмій імя У.Караткевіча — выбітнага беларускага паэта і празаіка.

Прэмія ў памяць аб славутым земляку была заснавана Віцебскім аблвыканкамам у 1999 годзе і звычайна прысуджаецца літаратарам Віцебшчыны, што так або інакш захоўваюць традыцыі Ул.Караткевіча, а таксама асобам, якія маюць заслугі ў прапагандзе жыцця і творчасці славутага земляка.

На гэты раз камітэт адзначыў прэміямі двух чалавек. У намінацыі "За прапаганду жыцця і творчасці Ул.Караткевіча" прэмія прысуджана віцебскаму паэту і навукоўцу Анатолю Канапельку (пасмяротна), а ў намінацыі "літаратура" лаўрэатам стаў малады празаік Сяргей Рублеўскі за кнігу эсэ і апавяданняў "Азярод", напісаную на сакавітай беларускай мове. Лаўрэата ў намінацыі "літаратура" на Віцебшчыне ведаюць многія. Сяргей Рублеўскі паспяхова спалучае пісьменніцкую працу з абавязкамі галоўнага рэдактара папулярнай абласной газеты "Роднае слова".

Сяргей БУТКЕВІЧ.

КАМАНДЗІРОЎКА

Правінцыя

(Працяг. Пачатак у №222.)

Шэсць чалавек на шыі... немаўляці

"Запарожац" праходзіць нават там, дзе, здавалася б, джып завяз бы. Гайшын, Безуевічы, Цярахоўка...

Пакідаю машыну, заходжу ў хаты: людзі расказваюць гісторыі, якія аб'ядноўвае адно — безнадзейнасць і адчай.

50-гадовая сялянка, якая выглядае намнога старэйшай за свае гады, гаворыць вельмі ціха, амаль шэпча (яе імя, на жаль, цяжка пачуць на дыктафоннай стужцы). Раней яна працавала ў калгасе даяркай, потым — свінаркай. Захварэла, лячылася, урачы прапісалі "лёгкую працу". *"Але лёгкай працы на вёсцы няма,* — смуткуе сялянка. — *Таму і не працую зараз нідзе".*

У яе двухпакаёвай хаце жывуць шэсць чалавек — сама сялянка, яе маці, дзве дачкі, зяць і маленькая ўнучка. Зяця на момант майго візіту ў хаце не было: паехаў на будоўлю ў Маскву. — Ці многа прывозіць з "шабашкі"? — пытаю ў гаспадыні.

— *"Калі 100—200 долараў прывязе, гэта будзе вельмі добра,* — кажа жанчына. — *У апошні час даволі часта наогул не плацяць нашаму брату масквічы. Калі праца зроблена, прысылаюць "качкоў", а тыя выпіхваюць нашых, каб ехалі дамоў.*

Жыве сялянская сям'я з шасці чалавек выключна на фінансавую дапамогу, якую плаціць дзяржава маленькай унучцы. Каб дапамога была большай, дачка не распісвалася ў загсе са сваім мужам. У гэтым выпадку дапамога ідзе на маці-адзіночку і складае 180 тысяч рублёў, а гэта амаль у тры разы болей, чым замужняй жанчыне.

Такім чынам дзяржава ўскосна прымушае маладых людзей забыцца пра дарогу ў загс. Вяселляў у апошні час амаль не спраўляюць.

— А як далей жыць будзеце, калі ўнучцы тры гады споўніцца і дапамогу перастануць плаціць?

— Не ведаю, — хітра ўсміхаецца жанчына. — Мусіць, яшчэ адно дзіця завядзём.

— А як наогул з працай у калгасе?

— Працы ў калгасе няма ніякай. Харчуемся з уласнай гаспадаркі. Дровы сячом прама ў суседнім лесе, за гэта не штрафуюць. Але ўсё роўна трэба плаціць. Каб прывезці іх з лесу, патрэбна 15—20 тысяч рублёў. Раней у калгасе было лепш, плацілі добра. Апошнія гады — так-сяк, зараз зусім зарабіць немагчыма.

— А ты дзе вучышся? — задаю пытанне малодшай 17-гадовай дачцэ Валі.

— Нідзе. А навошта вучыцца? Некаторыя мае аднагодкі скончылі вучылішча ў Слаўгарадзе, а зараз сядзяць без працы.

— А чым, Валя, моладзь наогул займаецца ў вёсцы?

— Гуляе. Калі грошы ёсць, п'юць.

— А з якога ўзросту і што п'юць?

— З чатырнаццаці гадоў. П'юць віно, гарэлку, самагонку. А што яшчэ рабіць у "дзярэўні"?

Баба Саша — за свабоду!

Былой настаўніцы Аляксандры Пятроўне — 77. Жыве разам з 73-гадовым дзедам Іванам у забытай Богам Цярахоўцы.

— Як здароўе, Пятроўна?

— Не вельмі добра. З-за радыяцыйнага забруджання ў нашай вёсцы ўжо амаль нічога не бачу. Але паміраць пакуль не збіраюся. Мусіць, Бог мяне і не прыме, таму што я Лукашэнку не люблю *(смяецца)*.

— А чаму не любіце, баба Саша?

— З-за тых людзей, якіх скралі. Я душой адчуваю, адкуль гора падкралася. Калі чытала пра зніклых у "Народнай волі", плакала: а калі б гэта маё дзіця было? Мне вельмі шкада Ганчара, Красоўскага, Завадскага, Захаранку.

— Калі Лукашэнка яшчэ адзін тэрмін у сваім крэсле адсядзіць, — уступае ў размову дзед Іван, — капут вёсцы будзе!

Баба Саша — асоба вельмі, як кажуць, прадзвінутая. Адразу відаць, былая настаўніца. Выкладала ў свой час у мясцовай школе геаграфію і нямецкую мову. Такіх, як баба Саша, сустрэць зараз у вёсцы вельмі і вельмі цяжка. Большасць — тыя, каму ўсё да лямпачкі. Раней баба Саша падпісвалася на "Народную газету", а калі "Сярэдзіча ўлады выгналі", адразу ж падпісалася на "Народную волю".

Акрамя нашай газеты баба Саша і дзед Іван рэгулярна слухаюць Радыё "Свабода". *"Любім беларускую мову,* — кажуць. — *Калі яе чуем, ажно на душы лягчэй становіцца. Ды і праўду на Радыё "Свабода" кажуць".*

— А хто жыве зараз у Вашай вёсцы?

— Пенсіянеры, "п'янтосы" і бандзюкі мясцовага значэння. Паміраюць у вёсцы вельмі рана, співаюцца. У адной сям'і бацька і сын памерлі ў адзін дзень: — бацька — у сем гадзін раніцы, а сын — у сем гадзін вечара.

— Ці можна параўнаць жыццё зараз і, напрыклад, трыццаць гадоў таму?

— Раней так не п'янствавалі, як зараз. Разбэшчанасці такой у вёсцы не было. У той час усе хацелі працаваць і працавалі. А цяпер ніхто не хоча. Паглядзіце на агароды — усе пустыя. Акрамя пенсіянераў ніхто на агародах не працуе, нават жанчыны не працуюць. Што п'юць? Таннае віно і самагонку. Калі з раёна атрымаюць кармы для кароў — вязуць прадаваць, каб напіцца. Ведаюць, што скаціна можа памерці ад голаду, але ім усё роўна. Ва ўсіх — абыякавасць. Людзі нічога не зарабляюць. Мая знаёмая даглядае цялят, атрымлівае зарплату 20—30 тысяч. Які ж гэта заробак?

Жывей за ўсіх жывых

Першы завулак Суворава, другі завулак Суворава, трэці завулак Суворава, вуліцы Леніна, Калініна, Чырвонафлоцкая, Чырвонаармейская, — мільгаюць шыльды ў Слаўгарадзе, у які мы зноў вяртаемся, каб потым ехаць у бок Магілёва. Дарэчы, правадыру сусветнага пралетарыяту, акрамя вулічных шыльдаў, пашчасціла скокнуць і ў назву мясцовай раёнкі, якая называецца "Ленінскае слова". Тым не менш нават Уладзіміру Ільічу крыху не пашанцавала: Слаўгарад — амаль адзіны ў Беларусі раённы цэнтр, на цэнтральнай плошчы якога няма помніка Леніну. Сцвярджаюць, што недзе ў канцы 80-х помнік у горад завезлі, але ўстанавіць не паспелі — у краіне адбылася перабудова.

Прадпрымальнікі — амаль адзіная надзея горада. У адрозненне ад тых жа ленінскіх часоў зараз набыць у горадзе можна ўсё што заўгодна. Калі нечага няма ў асартыменце — гандляры прывязуць на заказ. Мясцовыя ўлады з прадпрымальнікамі не ваююць, разумеюць, што якасць тавару будзе вышэй, а цэны ніжэй, калі будзе існаваць канкурэнцыя паміж дзяржаўным і камерцыйным гандлем.

Іншаземцы Слаўгарад, часцей за ўсё, аб'язджаюць бокам. За апошнія гады прыязджалі сюды толькі італьянцы і нарвежцы, — правяралі радыяцыйны фон. Улады на іншаземцаў глядзелі з недаверам і насцярогай. Нарвежцаў наогул выгналі, таму што *"ў іх візе не быў адзначаны горад Слаўгарад"*...

(Заканчэнне будзе.)

Алесь СІЛІЧ.
Фота аўтара.

Магілёўская вобласць.









На здымках: *баба Саша і дзед Іван — падпісчыкі "Народнай волі" і слухачы Радыё "Свабода"; хлеў пачатку XXI стагоддзя; "Пакуль жывем на матэрыяльную дапамогу дзіцяці, а як далей будзем жыць — не ведаю".*

СОТРУДНИЧЕСТВО

Еврорегион «Днепр»

Это там, где петухи в окрестных селах поют сразу на три государства

Братские связи и традиции добрососедства всегда были в основе взаимоотношений Черниговщины, Брянщины и Гомельщины, где петухи в окрестных селах поют сразу на три государства. И в новых условиях, когда каждая страна обустраивает жизнь в суверенном доме, отношения соседей выходят на качественно новый уровень.

В апреле нынешнего года соседи собрались в Гомеле, где подписали соглашение о создании пограничного еврорегиона "Днепр". Определены и сформированы руководящие и исполнительные органы еврорегиона: совет, президиум, секретариат. Все это время совместно шла деятельная наработка конкретных задач, мероприятий, перспектив. И вторым важным этапом в биографии еще молодого сообщества стала международная конференция "Еврорегион "Днепр" — проблемы развития и функционирования", которая состоялась 11 ноября в Чернигове.

В работе конференции приняли участие Чрезвычайный и Полномочный посол Республики Беларусь в Украине В.Величко, Чрезвычайный и Полномочный посол Украины в Республике Беларусь П.Шаповал, посол Республики Беларусь по особым поручениям Н.Войтенков, члены президиума сообщества — губернатор Брянской области Ю.Лодкин и председатель областной думы С.Попасов, председатель Черниговской областной государственной администрации В.Мельничук и председатель областного Совета В.Ковалев, заместитель председателя Гомельского областного исполнительного Совета В.Потупчик и председатель областного Совета депутатов В.Селицкий, сотрудники дипломатических представительств и министерств, ученые, специалисты и эксперты по вопросам еврорегионального сотрудничества.

Открывая на правах хозяина пленарное заседание конференции, Валентин Мельничук обозначил три, по его мнению, важнейшие проблемы, успешное решение которых возможно именно в рамках еврорегиона "Днепр". Это прежде всего соединение приграничных территорий современной транспортной инфраструктурой. Через три соседние области проходит несколько международных транспортных коридоров, в эффективности которых заинтересованы европейские страны. Поэтому важно как можно быстрее восстановить движение поездов на участке железной дороги Семеновка—Климово, а к строительству автомобильных дорог на условиях концессии привлечь иностранных инвесторов. Здесь одним из приоритетов в совместной деятельности членов еврорегиона "Днепр" должны стать подготовка и проведение международных тендеров по разработке проекта и строительству транспортного кольца Чернигов—Брянск—Гомель.

Следующее не менее важное направление совместной работы — создание единого информационного пространства, где будут широко использованы новейшие достижения науки, оптико-волоконной и космической связи, возможности Интернета. Первые шаги здесь уже сделаны: в рамках еврорегиона "Днепр" взаимно открыты представительства Черниговской и Гомельской областей, что значительно упрощает деловое общение и повышает эффективность хозяйственных связей. На очереди — интернет-конференции между тремя областями, создание веб-сайта еврорегион "Днепр", открытие представительств в Брянске. На повестке дня нынешней конференции — создание Международного института славистики.

Третьим, по мнению В.Мельничука, должно стать всестороннее использование для инновационного развития крайне выгодного геополитического положения приграничных областей. Здесь возможны создание агентства по привлечению сил и средств международных фондов, совместное развитие малого и среднего бизнеса. В свою очередь Черниговщина представляет в рамках еврорегиона "Днепр" проект поддержки современного туризма, в том числе международного и приграничного.

Деловой и заинтересованный разговор на пленарной части завершился принятием важного решения — подписанием обращения о принятии еврорегиона "Днепр" в Ассоциацию европейских приграничных регионов в качестве полноправного члена.

Антон КОНЦЕВОЙ.

СУД!

Доврался...

В старое время в судебных процессах перед допросом свидетеля председательствующий по делу произносил слова: "Суд предупреждает Вас: говорите только правду и ничего, кроме правды".

Такой порядок, хотя и с другими словами, существует и в наши дни. Свидетель предупреждается об уголовной ответственности за отказ или уклонение от дачи показаний и за дачу заведомо ложных показаний, о чем дает подписку суду. Изменил свои показания в суде Речицкого района 40-летний свидетель Олег Стрижок. Правда, делал он это не с целью выгородить обвиняемую, а чтобы самому уйти от ответственности по месту работы — ведь получил бюллетень за коробку конфет и бутылку шампанского, будучи в полном здравии. То есть совершил прогул. В ходе предварительного следствия он давал показания, изобличающие врача-взяточницу.

В конце концов лжесвидетель попал на скамью подсудимых. Единожды солгавшего суд Речицкого района приговорил не к самому строгому наказанию, предусмотренному санкцией части 1-й статьи 401 Уголовного кодекса, — два года придется выплачивать "алименты" в доход государства в размере четверти заработка. Такое наказание именуется "исправительные работы". Оставшийся на свободе Олег десятому закажет врать в судебном заседании.

Валерий КОЗУБОВ.

О задержании товаров и транспорта на таможне

Обнародован Декрет Президента Беларуси от 18 ноября 2003 г. № 23 "Об упорядочении задержания товаров и транспортных средств при проведении таможенного контроля, их хранения, возврата и реализации".

Согласно документу, подлежат задержанию товары и транспортные средства, которые в силу запретов или ограничений не могут перемещаться через таможенную границу, а их владелец не принял мер по добровольному распоряжению ими или не вывез их за пределы таможенной территории Беларуси. Задержание может иметь место также в случаях, когда хранение и владение товарами и транспортными средствами осуществляются с нарушением законодательства. Декрет устанавливает сроки, в течение которых собственник, выполнив соответствующие законодательные предписания, может возвратить задержанные товары и транспортные средства или получить денежные суммы от их реализации. Собственник может вывезти товары и транспортные средства как до их задержания, так и после. Невостребованные товары и транспорт передаются комиссиям по работе с имуществом, обращенным в доход государства, для принятия решения о реализации, если иное не предусмотрено международными договорами и белорусским законодательством.

Министерство транспорта и коммуникаций Беларуси утвердило процедуру выдачи лицензионных карточек на транспортные средства

Постановлением Минтранса от 30 октября 2003 г. № 50 утверждена Инструкция о порядке выдачи лицензионных карточек на транспортные средства

Лицензионная карточка — это документ, подтверждающий соответствие транспортного средства требованиям законодательства, технических нормативных актов и международных договоров в области автомобильного транспорта, действующих для Республики Беларусь. Учитывается та часть требований, которая предъявляется лицензиату для осуществления автомобильных перевозок. Лицензионная карточка выдается Транспортной инспекцией Минтранса на каждое заявленное для осуществления перевозок транспортное средство. Карточка оформляется в течение не более трех рабочих дней с момента подачи заявителем необходимых документов.

Постановление №50 зарегистрировано в НРПА 17 ноября под №8/10211.

Информационное агентство Владимира ГРЕВЦОВА.

СИТУАЦИЯ

Как после смерти деда внучки чуть не остались без жилья...

Жила-была одна небольшая семья: дед, ветеран войны и весьма заслуженный человек, и две внучки-близняшки. Была у них квартира в центре города и достаточно большая (общая площадь 92,72 кв. м).

Задумал как-то дедушка приватизировать столь лакомый кусочек (метраж-то какой!). Да и о внучках позаботиться надо, годы-то берут свое, никто в этом мире не вечен. Сказано — сделано.

В 1999 году администрацией N-го района города была разрешена приватизация квартиры. В нотариальной конторе того же района между администрацией и дедом был заключен договор приватизации занимаемой им и его внучками квартиры. По этому договору дед приобрел право собственности (владения, пользования, распоряжения) на квартиру с момента регистрации договора в Государственном предприятии Бюро регистрации и технической инвентаризации города.

Как того и требует закон, дед оплатил разницу между оценочной стоимостью квартиры и жилищной квотой. Он даже отнес договор приватизации в Бюро регистрации и технической инвентаризации (БРТИ) города, дабы его зарегистрировать, так как в соответствии со ст. 220 Гражданского кодекса Республики Беларусь, а также п. 31 Положения о приватизации жилых помещений в домах государственного и общественного жилищного фонда, их обслуживании и ремонте, утвержденного Постановлением Совета министров Республики Беларусь от 30.06.1992 года право собственности на приватизированное жилое помещение возникает после регистрации договора приватизации в организациях регистрации и технической инвентаризации. Единственное, что дед не успел сделать, — получить в БРТИ технический паспорт на квартиру. Правда, если бы ему сказали, что за паспортом он должен прийти сам, то он бы обязательно пришел и получил его. А ему никто ничего не сказал, и он просто решил, что паспорт либо перешлют по почте, либо сообщат, когда за ним прийти.

И вот 1 августа 2002 года дед умирает. Внучки заняты похоронами, поминками, затем одна за другой рожают детей, лежат с детьми по больницам, а там и личная жизнь дает трещину, и теперь они обе матери-одиночки... Когда жизнь приходит в более-менее нормальное русло, они решают пойти в ЖЭС в надежде оформить оплату квартиры по льготным тарифам (как матери-одиночки). Но сначала следует переоформить квартиру на кого-то из них, так как владелец квартиры умер, а по договору приватизации в случае смерти собственника "все права и обязанности по настоящему договору переходят к его наследникам на общих основаниях". Да и вступить в права наследования пора бы. В ЖЭСе квартира зафиксирована как приватизированная, но для переоформления собственника сестрам нужно предоставить технический паспорт на квартиру. Кинулись искать, а его-то и нет. Они решают обратиться в БРТИ и выяснить этот вопрос. И тут выясняется, что в БРТИ квартира не числится как приватизированная, так как дед не получил этот самый технический паспорт. На просьбу молодых женщин выдать сей документ им ответили отказом, так как, дескать, все сроки на получение этой бумаги вышли, и решение сего вопроса возможно только через суд.

Сестры пошли в юридическую консультацию поинтересоваться насчет того, как им вступить в права наследования. Им ответили, что ничего у них не получится, так как по бумагам БРТИ квартира не является приватизированной, и вообще они "пришли рано, еще не прошло полгода со дня смерти наследодателя" (вступление в права наследования происходит по истечении этого срока. — **Н.Г.**).

Прошло еще полгода, и молодые женщины решили еще раз попытать счастья (или испытать судьбу?). Посетили ту же юридическую консультацию, правда, с другим адвокатом, которая сказала, что теперь они опоздали, что срок вступления в права наследования истек. Сходили в БРТИ, а там сказали, что спустя полгода после смерти деда, оказывается, еще можно было что-то сделать (?!), но спустя год... Квартира-то, выходит, ничья: ни государственная, ни приватизированная. Висит она в воздухе, своим метражом (почти 100 кв. м!) нервирует государство, которое, как собака на сене, — "и сам не гам, и другому не дам". В общем, теперь — только через суд.

В суде же с двух матерей-одиночек содрали бешеную для них сумму денег за подачу искового заявления, которое, как оказалось позже, адвокат составила не так, как надо. Во-первых, оно было составлено как исковое заявление на установление права наследования, а нужно было — "О признании сделки приватизации действительной", так как по логике вещей сначала следовало бы установить, что квартира действительно приватизирована, а уж потом — что женщины являются наследницами деда и имеют полное право собственности на эту квартиру. Во-вторых, наследниц две, а адвокат решила, что одна из них — истец (та, которая, грубо говоря, жаждет правды), другая — свидетель (она лишь только свидетельствует о том, что истец жаждет правды). Бред!

Итак, по первому (неправильному) исковому заявлению было назначено судебное разбирательство. Быстренько опросили всех свидетелей, соседей, что на наследство больше никто не претендует. И наконец решили, что суд состоялся вовсе не по существу дела, так как исковое заявление составлено неверно.

На благотворительной основе та же адвокат переписала исковое заявление так, как следует, и состоялось второе судебное разбирательство (теперь уже по существу) "О признании сделки приватизации действительной", на котором сделку признали-таки действительной.

...Хорошо то, что хорошо кончается. Теперь матери-одиночки могут вступить в права наследования и пойти в ЖЭС для оформления оплаты квартиры по льготным тарифам, с чего, собственно, все это и началось. А ведь всей этой истории вообще могло не быть, отнесись задействованные должностные лица и к людям, и к своим обязанностям с известной мерой добросовестности.

Наталья ГУСЕВА.

Купіце камбінат

Фонд "Віцебскаблмаёмасць" выставіў на продаж з аўкцыёну унітарнае камунальнае прадпрыемства "Дзісненскі камбінат будаўнічых матэрыялаў", што размешчаны ў Мёрскім раёне.

Як паведаміла начальнік аддзела аўкцыёнаў фонду Ларыса Шчаглова, пачатковая цана лота вызначана ў памеры 85 млн. рублёў. Акрамя таго, пераможца аўкцыёну павінен пакрыць затраты па падрыхтоўцы аб'екта прыватызацыі да продажу на суму 5 млн. рублёў.

Сяргей КОЧАТАЎ.

Народная Воля
26 ЛІСТАПАДА 2003 г.

Шеварднадзе хочет остаться в Грузии

Бывший президент Грузии поблагодарил Германию за предложение принять его, однако заявил, что хочет остаться на родине. В интервью немецкому телеканалу ZDF Эдуард Шеварднадзе сказал: "Несмотря на то, что я люблю Германию, моя родина — Грузия, и я обязан остаться здесь".



Кто бы ни стал следующим лидером Грузии, первостепенной задачей нового президента будет оздоровление экономики страны. Согласно официальным данным, в период с 1990 по 1994 год производство в Грузии упало на 70%. С тех пор оно росло, однако сейчас Грузия производит лишь 40% продукции по сравнению с 1989 годом.

Исполняющая обязанности президента Грузии Нино Бурджанадзе заявила, что ее страна продолжит курс на интеграцию с Западом. По ее словам, Грузия по-прежнему намерена вступить в НАТО и Евросоюз, причем как можно скорее.

400 млрд. долларов на оборону США

Президент США Джордж Буш подписал оборонный бюджет страны, который впервые после окончания холодной войны превысил 400 млрд. долларов. Он заявил в Пентагоне, что сейчас во всемирной войне против терроризма, которую ведет его администрация, ставки самые высокие.

Новый оборонный бюджет, который уже одобрен конгрессом, стал крупнейшим за более чем десятилетие.

Блэр и Ширак заявили

Французский президент и министры французского Кабинета провели переговоры со своими британскими коллегами в резиденции британского премьера на Даунинг-стрит — впервые после того, как в отношениях Лондона и Парижа возникла иракская проблема. Блэр и Ширак заявили, что войска Европейского Союза, организация которых вызывает беспокойство США, не представляют никакой помехи для НАТО.

Дом за 85 млн. фунтов для Абрамовича

Берни Экклстоун, владелец гонок "Формула-1", ведет переговоры с владельцем клуба "Челси" и губернатором Чукотки Романом Абрамовичем о продаже своего фешенебельного дома в Великобритании стоимостью 85 млн. фунтов (144,5 млн. долларов).

По данным газеты, Экклстоун приобрел дом, в котором насчитывается 12 спален, около двух лет назад за 50 млн. фунтов, но так и не переехал в него, потому что он не нравился его супруге Славике.

"Санди таймс" не удалось получить комментарии Экклстоуна по поводу возможной сделки, а представитель Абрамовича назвал любые покупки собственности личным делом владельца "Челси".

ФОТО НЕДЕЛИ



Турция шокирована четырьмя террористическими актами, унесшими жизни более 50 человек.

В Бангладеш питон напал на крестьянку

В Бангладеш жители одной из деревень обнаружили свою соседку наполовину проглоченной питоном. Крестьянка собирала в лесу хворост, когда на нее напал трехметровый питон. Змея убила женщину, обвив кольцами ее тело, а затем начала постепенно заглатывать жертву. Соседи смогли забрать тело Трипуры только после того, как убили питона палками и железными прутьями.

Весной жители Берлина смогут пообщаться с мусорными баками

Власти немецкой столицы приняли решение установить на улицах города некоторое количество мусорных баков, оснащенных устройством, которое будет голосом благодарить жителей города за выброшенный в них мусор. Новые урны будут весной установлены в самых людных местах столицы Германии, например, у здания Рейхстага и на вокзале Фридрих-штрассе. Инициаторы эксперимента позаботились и о туристах — некоторые мусорные баки будут говорить с пользователями по-французски и по-английски.

ЭКСКЛЮЗИВ

На юге во льдах

Беседа с уникальным человеком — бывшим полярником Геннадием Сергеевичем АВРИНСКИМ



В ноябре там начинается лето — самая чудесная пора, по словам Авринского.

— Как в Майами? — спросила я, вспомнив рекламу кофе.

— Точно! — весело ответил Геннадий Сергеевич. — Помню, мы с американцами в футбол играли: поставили два трактора, натянули сетку, а по репродуктору объявляют: "Сегодня ожидается один градус жары!". Все быстренько разделись и стали играть в одних майках.

— И кто выиграл?

— Со счета сбились! Играли рядом с кают-компанией и периодически заходили туда ненормированно побеседовать. "Побеседуешь", а потом снова играешь. Какой уж там счет!

— "Ненормированная беседа" — это когда под рюмочку?

— Ну конечно! Тут же бочка с квасом стояла, морс, и покушать было чего. Гости все ж таки — как не угостить американцев!

— А готовили хорошо?

— У нас классные повара были, из лучших ленинградских ресторанов! Хлеб пекли отличный. Правда, на некоторые станции хлеб привозили в целлофановых мешках из Ленинграда, а потом разогревали. Были огурчики болгарские маринованные, колбасы всякие, рыба красная... В общем, все, что угодно! Воду мы пили дистиллированную, добытую изо льда, поэтому у каждого под кроватью трехлитровые банки стояли с самыми разными соками.

— А как со спиртным?

— Сразу определимся по поводу спиртного: расчет на каждого человека был такой — пол-литра в месяц. Хочешь — водку заказывай, хочешь — вино или коньяк. Можешь сразу свою бутылку взять, но каждый старался оставить на День рождения. Так что пить ежедневно — даже понятия такого не было. А на праздники, на Новый год, скажем, выдавалось сверх нормы не более 250 граммов на человека — водки, вина, коньяка — по желанию.

— Как вы попали в Антарктиду?

— Наши в свое время запустили спутник, информацию с которого невозможно было взять. Мне удалось сделать установку по ее дешифровке. Аппаратуру эту я потом устанавливал в Москве, Хабаровске, Новосибирске, а в Минске в Гидрометеоцентре создал и возглавил отдел приемки и обработки спутниковой информации. Специалист-дешифровщик нужен был и в Антарктиде, которая являлась крупнейшим международным исследовательским центром. Наземные станции там располагались далеко друг от друга, — японская Сёва, к примеру, находилась в пятистах километрах от нас. Спутниковая информация покрывала прорехи наземных наблюдений, и на основании всех общих данных составлялись карты с обозначением путей для безопасного мореплавания и безопасных полетов, для антарктических экспедиций. Спутник показывал, где сходятся льды, как обойти айсберги, среди которых встречались даже глыбы длиной в восемьдесят километров. Это было очень важно для рыболовецких флотилий, особенно полярной ночью. В Антарктиде работали ученые из самых различных стран, даже китайцы, соответственно, информация оттуда тоже передавалась во все страны мира.

В общем, я позвонил в Москву и спросил у коллег: "Ребята, как бы мне в Антарктиде побывать?" Они говорят: "Да никаких проблем!"

Гранаты под ногами

— Какой по счету была ваша экспедиция, и сколько она длилась? — спросила я у Авринского.

— Исследовать Антарктиду начали еще в 1956 году, — пояснил Геннадий Сергеевич, — а я попал на станцию "Молодежная" в 77-м — это была 23-я Антарктическая экспедиция. А потом участвовал еще в 27-й.

Вообще-то экспедиция длится год, но мне приходилось приезжать в Антарктиду раньше всех, а уезжать последним. За это время я успевал познакомиться с предыдущей экспедицией, проводить своих и встретить новую. Почему? Потому что летом там огромная нагрузка: рыболовецкие флотилии ходят, самолеты летают, санно-гусеничные поезда внутрь бегут, и всех надо обеспечивать информацией. Одному делать это очень трудно, и более опытный предшественник всегда обучает начинающего.

Здесь, в Беларуси, просто: знаешь, где находится Скандинавский полуостров, где "итальянский сапожок", какая широта или долгота того или иного мыса, поэтому сразу же ориентируешься. В Антарктиде тоже свои острова и полуострова, а широты и меридианы на полюсе сходятся, поэтому точно дать привязку координат без соответствующего опыта очень сложно.

— Много ли белорусов было среди полярников?

— Я знал пятерых из нескольких экспедиций, но, возможно, их было больше. Экспедиции, как правило, формировались в Ленинграде, где находились Институт Арктики и Антарктики, Антарктический экспедиционный совет, Северная морская геология, — то есть денежные люди, которые и фрахтовали суда и самолеты. Так что всех белорусов-полярников знать лично я практически не мог.

— Геологоразведка всерьез относилась к антарктическим недрам?

— Там гранаты под ногами валялись. Я домой привез здоровенный булыжник с вкраплениями гранатов, а известный ученый из Москвы, возвращаясь домой, авоську с гранатовыми камнями на шею повесил — руки были вещами заняты, и мы очень боялись, чтобы он не оступился, когда на корабль поднимался.

Так что геологи все штаны на арктических скалах порвали: изучали все, исследовали... Но используется, я слышал, только десять процентов обнаруженного.

— А остальное — на потом?

— А это человеку на развитие: любая промышленность, любая отрасль должна иметь свою перспективу. Американцы нефть бурили, едва фонтан заткнули, наши уголь нашли, драгоценные камни... Все исследуется, но ничего не добывается.

— А кто имеет право пользоваться этим?

— Сейчас никто. Моратория нету, но добыча пока экономически невыгодна. Австралийцы, аргентинцы, чилийцы претендуют там на какие-то территории, у СССР тоже были свои претензии: никем не опровергается, например, что Антарктиду первыми открыли два русских шлюпа, однако англичане побраконьерничали, ряд русских названий переименовали — и сейчас на многих картах названия двойные.

Астры на полюсе

— Какое значение для полярника имеет состояние здоровья? И проводились ли предварительно тесты на психологическую совместимость? — поинтересовалась я у Авринского.

— Здоровье — это главное для полярника, — ответил Геннадий Сергеевич, — но, как я понял, не все определяется на Большой земле: жизнь иногда перечеркивает все обследования и тесты. В 23-й экспедиции участвовало человек сто — люди все очень хорошие, добродушные, с юмором. Никто никого не подначивал, потому что всем было одинаково трудно: письма приходили раз в год, телефонной связи с домом тогда не было. Если что-то у кого-то с языка случайно и срывалось, то старались пропускать мимо ушей. Но мой товарищ из Минска не смог прижиться в коллективе.

Домик его стоял на горном выступе, где он вел наблюдения. Он перестал общаться с людьми, только спускался на обед, да и то не всегда. У меня с ним были хорошие отношения — я вообще не знаю, как можно плохо с людьми ладить, и он иногда ко мне заходил. Но ему было очень плохо — полнейшая депрессия, поэтому руководство экспедиции вызвало замену и его сразу же отправили домой. Наверное, это от характера зависит, но такие случаи были редкостью.

А в 27-й экспедиции я столкнулся с полной противоположностью. Среди полярников попался человек, которого, как говорят, было "слишком много". Он не знал меры в разговорах, перебивал людей, и если несколько человек хотели побеседовать, никому из-за него и слова не удавалось вставить. После экспедиции на каждого обычно составляется что-то вроде врачебного резюме, так его не рекомендовали больше брать на полюс. И как он ни старался, в Антарктиду ему больше попасть не удалось.

— Интимный вопрос: как молодым здоровым мужчинам удавалось так долго обходиться без женщин?

— По-моему, это проблема остро не возникала: нагрузка была слишком большой. В Минске, например, на приеме и обработке информации работали восемь человек, да и те посменно, в Антарктиде же всем этим плюс дешифровкой информации занимались только мы вдвоем с напарником. Скорее, не хватало семьи, детей... Все-таки в семье и словом перекинешься, и о проблемах расскажешь... Мужики ведь — они мужики и есть: редко кто-то признается в мужском коллективе, что ему трудно, поэтому и бывали иногда нервные срывы: начальник одной из экспедиций, например, покончил самоубийством.

— А что было отдушиной для полярников?

— Животные, растения, цветы...

— Цветы?!

— Да, этим баловством занимались буквально все, — начиная с водителя-механика и заканчивая научными сотрудниками, которые выращивали на подоконниках все, что можно: от цветов до огурцов.

— Семена с собой привозили?

— Да, и семена, и землю из Ленинграда везли. Самыми заядлыми садоводами были механики, они и ящики сколачивали, и астры чудесные разводили, за каждое растение волновались. Стекла трехслойные из органики пропускали ультрафиолет, и за полярное лето огурцы у меня вырастали до 30—35 сантиметров! На слайдах цветных — плети огурцов, красные помидоры висят, дома на даче такой урожай не вырастишь, как в Антарктиде летом! И зимой урожаи были не намного хуже: солнца не было, но в каждый дом мы стянули у электриков по софиту, и хоть лампы ватт по пятьсот освещали круглосуточно комнаты, спать нам это не мешало.

— А какие сорта?

— Да обычные, которые на грядках сажают. Я из Антарктиды домой семена огурцов-гигантов привез, но из них выросли почему-то огурчики маленькие и кривенькие.

В Антарктиде к растениям и животным относятся очень трепетно, там и муху кормят и лелеют, если она завелась. Полярники через всю Африку, через все границы хомяка в рукаве провезли. Его так и звали: Хомяк. Домик сделали и дощечки положили, чтобы бегал по ним, потому что лапками по полу громко барабанил ночью. А еще жила у нас австралийская овчарка Прохор. Здоровенный пес!

— А местные животные обитали?

— В Антарктиде, в отличие от Севера, животных немного: поморники да пингвины адели.

Адельки очень смешные, ростом сантиметров по 30—40 и страшно любопытные. Когда идешь, они на животе, как на салазках, скользят по льду, отталкиваясь ластами, и так несутся, что даже собаке не догнать! А когда приблизятся, поднимутся, идут рядом степенно и с интересом разглядывают. Гнезда строят из камней, которых мало, поэтому камни друг у друга воруют. Шествует, например, адель степенно мимо чужого гнезда, вдруг хватает клювом камень и со всех ног несется прочь! А за ним, негодуя и крича, бежит семейка, которую обокрали. Пингвины не переносят свиста, — сразу же поднимается во всей колонии переполох. Откладывают по два яйца, которые у них воруют поморники. И маленьких пингвинчиков они тоже воруют, зато своих птенцов очень любят и отчаянно их защищают. Мне один малыш залез на руки, согрелся и сидит тихий такой, желтенький. А родители сверху пикируют, едва не разбиваются, кричат, норовят крыльями глаза выбить!

Ушел и не вернулся

— Что в Антарктиде самое опасное и тяжелое? — спросила я у Авринского.

— Ночь, которая длится шесть-семь месяцев, — не задумываясь ответил Геннадий Сергеевич.

— А полярное сияние там бывает?

— Бывает, но, в отличие от северного, чаще всего, не цветное, а белое: переливаются по небу яркие волны света...

— А бури, вьюги?

— Бывают, еще какие! Иногда стоит солнечный день, а ветер — сумасшедший! Катится, скажем, с горы так называемый стоковый ветер 30 метров в секунду, — тут такой ураганом считается, а там — просто ветер! Дул и 52 метра в секунду, который толстые трехслойные стекла в кают-компании выдавил... Позвонили мы однажды в радиобюро, сообщили, что идем на работу. А мело очень сильно — в Антарктиде каждый день ветер не менее 15 метров в секунду дует! Иногда по месяцу метет без перерыва, и это очень утомляет. В общем, дошли мы до угла дома, а там — бархан снежный. Полезли вверх, а порыв ветра как даст — мы, как горох, скатились вниз. И так — раза четыре. Плюнули, вернулись домой, заварили кофе. Позвонили на работу, говорим: устали, замерзли, отогреемся и опять карабкаться начнем! В общем, только со второго захода доползли.

Антенна у нас стояла на горе, а мой напарник жил под горой, и его заметало с крышей. У него даже специальный люк был наверху. Однажды я пошел к нему, а метель была — руку вытянешь — кончиков пальцев не видно! Я иду и вдруг чувствую, что под ногами лед твердый, значит, прошел его дом. А мы там все склоны знали наизусть. Спускаюсь обратно, нащупываю столбик на крыше — вроде дымовая труба, открываю лючок, кричу: "Ты жив еще? Где лопата?" Откопал его — двери там в домах специально внутрь открываются... И я так часто тренировался: откопаешь, залезешь к нему, возьмешь негативы, со спутников сфотографированные, и опять к себе возвращаешься. Покушать принесешь, если он в столовую не ходил.

У нас там кабели электрические в желобах лежали и сваи на всем пути были забиты, так мы от одной сваи до другой перебирались. Уцепишься за сваю, тебя ветром к ней прижмет, утихнет порыв, ты — бегом к другой свае... Очень смешно было наблюдать, как коллега добирается до работы, обнимая каждый столбик.

— А трагические случаи были?

— Там очень красивые мхи... Я их однажды фотографировал, отступал и нечаянно раздавил свои солнцезащитные очки, которые положил рядом. Пока возвращался домой, ослеп. Пять дней ребята меня под руки водили. А я карты составлял синоптические, и вся округа знала мой почерк. Когда ослеп, соседи стали беспокоиться: "Что случилось с мистером Авринским?" Думали, что я в трещину провалился. Когда лед сходит с купола в океан, образуется много трещин, куда часто попадают вездеходы. Однажды вездеход с опытными механиками-водителями и начальником механического отдела пропал.

— Так и не нашли?

— Так и не нашли, наверное, в трещину провалился. Заместитель начальника экспедиции тоже исчез. Пришло судно, разгрузили его, все уехали, а он остался с капитаном пообщаться. Потом ушел с корабля, а на станцию так и не вернулся. Искали его долго, но не нашли.

— А вам приходилось попадать в экстремальные ситуации?

— Да, однажды наш вертолет садился на лед, а там оказался снежник. Ошибочка вышла: обычно механик соскакивает первым, проверяет прочность льда, а потом машет пилоту. А тут он спустился на ступеньку, потопал ногой — нормально! А вертолет колесами коснулся и стал проваливаться — командиру ногу сломало. Но полностью колеса провалиться не успели, нас не закрутило, вертолету удалось подняться.

(Окончание на 4-й стр.)

ІСПАНСКІ ДЗЁННІК

Барселона

(Працяг. Пачатак у №222)

Знаёмства з Барселонай я пачаў з парка Гуэль, які лічыцца выдатным творам вялікага майстра мадэрнізму Антоніо Гаудзі і рашэннем ЮНЕСКА ўключаны ў спіс скарбаў чалавецтва.

Ён размешчаны на высокім узгорку Пелада, адкуль, нібы з вышыні палёту птушкі, адкрываецца прыгожая панарама горада. Пляцоўка з відам на яго ўпрыгожана цуда-лавай, якая нібы змяя ўецца па самым краі абрыву і аздоблена непаўторным арнаментам. Кожны, хто ўпершыню сядае на яе, шырока расплюшчвае вочы ад здзіўлення. Бо цела раптоўна з'язджае ўніз ці ўбок і ты адчуваеш, што ніколі раней не сядзеў так зручна. Справа ў тым, што майстар пры будаўніцтве яе садзіў на воск голых людзей і потым ужо па атрыманай форме ладзіў седзішча...



Адсюль, з вышыні, бачыцца знакаміты храм Святога Сямейства, лепшы твор Антоніо Гаудзі, які дабудоўваецца ў нашыя дні. Такога збудавання няма нідзе ў свеце. Гэта — Біблія ў камені. На трох франтонах — тры тэмы: жыццё, смерці і ўзнясення Хрыста. На фрэсках і палотнах — адлюстраванні агульначалавечых каштоўнасцяў, чалавечай волі і слабасці. Так, на франтоне "смерці" — распяцце Хрыста, пацалунак Іуды, тайная вячэра... Тут надоўга застываюць у маўчанні людзі...

А вось і парусны порт. Няма часу знаёміцца з ім. Ён бачны на здымку, які прапаноўваецца вашай увазе. Няма часу зазірнуць у Акварыум, адзін з лепшых у Еўропе. Тыя, хто пабываў у ім, кажуць, што рухаліся па шкляным калідоры пад вялікай тоўшчай вады і над самай галавой шмыгалі акулы, рыбы-меч, ад чаго хапалі дрыжыкі.

Паспяваю заскочыць у суперкінатэатр IMAX. У ім не проста глядзіш фільм, але і робішся ўдзельнікам падзей, што паказваюцца. Яго героі нібы спускаюцца ў залу, і ты можаш рукой дакрануцца да іх. Але гэта не для тых, у каго слабыя нервы.

Змяркаецца, час рухацца на плошчу Іспаніі да Чароўнага фантана. Яна ўжо запоўнена турысцкімі аўтобусамі. На відовішчы сабралася мо тысяча чалавек. Пад музыку рознакаляровыя струмені вады "выпісваюць" неверагодныя кампазіцыі. Гэта нешта падобнае на салют, толькі водны. Аўтарам фантана, пабудаванага яшчэ ў дваццатыя гады мінулага стагоддзя, удалося злучыць у адно цэлае ваду, святло і музыку і стварыць яркае відовішча.

Вечарам заязджаем на вячэру ў старажытны замак, што ў мястэчку Тардэра. Ён пабудаваны і аформлены ў стылі сярэднявечча. Паўсюдна ходзяць туды-сюды графы і графіні, не даюць сумаваць публіцы шуты...

Павольныя рытмы раптоўна пераходзяць у імклівыя. Вечар працягваецца чаруючым канцэртам фламенка, які будзе доўжыцца да поўначы.

Хутка прамільгнуў дзень у Барселоне. Ён пераканаў, што нават у архітэктуры горада адчуваецца непаўторная душа іспанцаў. І міжволі думаеш: "А чым адметным, нацыянальным можа ўзрушыць наш Мінск?" Ды нічым. Гэта асабліва адчуваеш, калі вяртаешся дамоў. Наша сталіца выглядае надта шэрай і бязлікай, правінцыяльна-сацыялістычнай... І толькі той, хто нідзе, акрамя Мінска і Масквы, не бываў, можа радавацца мінскім кварталам і сцвярджаць, што беларуская сталіца — адзін з прыгажэйшых гарадоў Еўропы. Замест гэтага выхвалення варта было б, нарэшце, пачаць забудоўваць яго, як сталіцу краіны.

Іван МАКАЛОВІЧ.

(Працяг будзе.)

ДУХОЎНЫ СКАРБ

«Песні пра зубра» — 480 год!

Так, амаль паўтысячы год таму была надрукавана кніга, якая паставіла яе аўтара, нашага суайчынніка Міколу Гусоўскага побач і ўпоравень з волатам Адраджэння — вялікім сынам беларускай зямлі Францыскам Скарынам, яшчэ тады ўвяла нашу літаратуру ў кантэкст еўрапейскай культуры. "Дню народзінаў" найвыдатнейшага твора далёкай эпохі, надзвычай блізкага сваім гуманістычным і патрыятычным духам нам сённяшнім, прысвечана выстава "Мікола Гусоўскі: голас XVI стагоддзя" ў Дзяржаўным музеі гісторыі беларускай літаратуры ў Траецкім прадмесці сталіцы.

Без перабольшання ашаламляльным можна назваць ўражанне, якое зрабіла публікацыя "Песні" ў беларускай перыёдыцы напрыканцы 1960-х: які ж багаты, адметны скарб быў схаваны — і ледзь не згубіўся за смугою часу! Напісаная ў 1522 годзе на лацінскай мове і праз год выдадзеная ў Кракаве, гэтая магутная ліра-эпічная паэма была несправядліва забыта і трапіла ў поле ўвагі даследчыкаў толькі ў XIX стагоддзі. І, нарэшце, у сярэдзіне веку мінулага была вернута на радзіму свайго творцы, у Беларусь, дзякуючы перакладу з латыні на рускую мову Якава Парэцкага, а на беларускую — Язэпа Семяжона. І загучала яркае, вобразнае, палымянае слова — жывое ўвасабленне мудрасці, мужнасці і таленту нашых продкаў. Увасабленне высокіх якасцяў, што так шчасліва злучылася ў асобе і самога Міколы Гусоўскага — аднačасніка і паплечніка Скарыны.

На адкрыцці выставы ў словах нашых знаных навукоўцаў Адама Мальдзіса, Вячаслава Чамярыцкага і іншых даследчыкаў, як і ў цікавых матэрыялах экспазіцыі, паўстаў характар эпохі і маштаб мыслення творцы — сына паляўнічага з земляў Вялікага княства Літоўскага, адданага сына Бацькаўшчыны, які здолеў стаць чалавекам высокай адукаванасці і культуры. Апынуўшыся ў 1518 годзе ў Рыме ў якасці сакратара пасланніка Вялікага княства Літоўскага і каралеўства Польскага, ён на замову самога Папы Льва X піша натхнёны гімн свайму роднаму краю, сімвалам якога — магутны зубр, уладар ліцвінскіх пушчаў. Ён адкрывае свету прыгажосць сваёй зямлі, яе слаўную гісторыю, ствараўшы шэдэўр славянскіх літаратур на латыні — мове культуры і навукі тагачаснай Еўропы.

На выставе можна ўбачыць выданні "Песні" розных гадоў у перакладах на беларускую мову, што належаць, акрамя Я.Семяжона, слыннай Наталлі Арсенневай, а таксама Уладзіміру Шатону. Тут прадстаўлены высокамастацкія ілюстрацыі Яўгена Куліка і Арлена Кашкурэвіча да паэмы Гусоўскага, прысвечаныя ёй творы сучасных беларускіх пісьменнікаў Алеся Петрашкевіча, Уладзіміра Арлова, Рыгора Барадуліна і іншых.

Атмасферу далёкага часу стварала і музыка XVI стагоддзя, якую мог чуць паэт у палацах і замках сваёй краіны і за яе межамі: падчас адкрыцця выставы яна гучала ў бліскучым выкананні ансамбля "Класік-авангард".

А музыка душы творцы — праз гады і стагоддзі — плыве над усёй яго зямлёй у паэме, што названая ім "сціплай кніжкай", ды сталася насамрэч Вялікай кнігай беларусаў. У ёй — вялікія думкі, вялікія пачуцці, вялікія прароцтвы чалавека, які з любасцю пісаў аб Айчыне, але зычыў дабра не толькі ёй адной. Услаўляючы дзяржаўны розум, высакародства і справядлівасць легендарнага Вітаўта Вялікага, пры якім яго Бацькаўшчына зведала "залаты век", Мікола Гусоўскі з палымяным напалам звяртаецца да ўладароў свету і творцаў у знакамітым закліку:

Спынем забойствы!
Сумленне, і розум, і гонар
Ўладна загадваюць кніжніку,
як са званіцы,
Бі ў свае слова, узбройвай народы
Супраць разбою...

Міру, спакою і шчасця зычыў ён усім людзям Зямлі, перш за ўсё сваім суайчыннікам. Паэму пра веліч і славу сваёй Радзімы, напісаную крывёю сэрца, перадаваў сучаснікам і нашчадкам з просьбай "пранікнуць у сутнасць і глыб яе сэнсу". Перачытваеш сёння "Песню пра зубра" з захапленнем магутнай духоўнай і мастацкай энергетыкай твора. І разам з тым — з вострым болем: тое, у чым быў горача пераканаы, да чаго заклікаў выдатны паэт-гуманіст амаль паўтысячы год таму, і зараз, у XXI стагоддзі, застаецца яшчэ далёка не здзейсненым. Усё яшчэ ліецца ў розных кутках планеты бязвінная кроў, пакутуюць мільёны людзей. Відаць, многім сучасным уладарам, узброеным ужо не дзідамі і стрэламі, а суперракетамі, не хапае разумення таго, што было зразумелым ужо ў XVI стагоддзі.

Але не будзем пакідаць надзеі: прыйдзе час, і ўдзячнае чалавецтва наноў пачуе мудры голас Міколы Гусоўскага і прачытае кнігу сына Беларусі з воклічам "Збылося!".

Святлана КЛІМЕНЦЕНКА.



На здымку: *ілюстрацыя мастака Яўгена Куліка да паэмы "Песні пра зубра" на лацінскай, беларускай і рускай мовах (Мінск, "Мастацкая літаратура", 1980 г.). Выданне было прысвечана 500-м угодкам з дня нараджэння Міколы Гусоўскага.*

Народная Воля
26 ЛІСТАПАДА 2003 г.

На юге во льдах

(Окончание. Начало на 3-й стр.)

— Какие отношения складывались у вас с соседями-иностранцами?

— Хорошие. Разбился, например, наш Ил-14, который должен был лететь на Мирный, и мы обратились за помощью к американцам. Там несколько американских станций: "Литтл Америка", "Мак-Мердо"... По делам мы общались с иностранцами напрямую, а во всех остальных случаях должны были согласовывать контакты с Москвой. Москва на наш запрос не ответила, и когда очнулся начальник летней экспедиции Корнилов, он же — заместитель директора Института Арктики и Антарктики, у которого были переломаны обе ступни, то взял ответственность на себя и приказал связаться по радио с "Мак-Мердо". Американцы выделили свой "Геркулес", оборудованный под госпиталь, и тот отвез наших раненых в Австралию.

— Кто-нибудь погиб в катастрофе?

— Да, летчики погибли. А одно время недалеко от нас стоял немецкий ледокол "Полярная звезда", мы моряков навещали, они у нас гостили. Господи, да все они — нормальные, хорошие люди, никогда между нами не возникало никаких проблем. Я считаю, что проблемы все придумывают политики, а не обыкновенные люди. Так было всегда, так происходит и сейчас.

Ловись, лиса, на леску...

— Говорят, что тех, кто побывал на Севере, тянет туда вновь, — вспомнила я. **— Антарктида тоже завораживает?**

— Я поехал во вторую экспедицию, несмотря на то, что жена перенесла серьезную болезнь, — сказал Авринский.

— А какая экспедиция оказалась для вас более тяжелой?

— Вторая. У Института Арктики и Антарктики меня перекупила Севморгеология, и с центральной станции самолетом перебросили через Новолазаревскую на Дружную. Там геологи собирали в горах образцы пород, делали привязку координат и надо было их суда в море Уэделла и авиацию обеспечивать спутниковой информацией. Авиации я давал разрешение на вылет, но отдельные пилоты во все времена, наверное, были разгильдяями. Однажды, несмотря на запрет, самолет вылетел, попал во мглу и, поскольку горючее кончилось, сел на льдину. Просидел сутки, пилотам сбросили бочки с топливом, они, слава Богу, взлетели и вернулись. Командир корабля, кстати, известный пилот, который в первую мою экспедицию был начальником авиационного отряда, пришел и говорит: "Дай мне справочку, что погода была пятьдесят на пятьдесят и я рискнул под свою ответственность. А то командир убьет!"

А должность начальника экспедиции соответствовала чину контр-адмирала. Контр-адмирал был теплым, нормальным человеком, но не терпел разгильдяйства. Деньги платил нам именно он. Я говорю: "Запись есть, что полет запрещен? Есть! Полетел? Полетел!" "Ладно, — говорит пилот, — командир — мужик нормальный, пойду и поговорю с ним!" А через некоторое время выкатился из домика контр-адмирала прямо в снег. Тот, здоровенный мужик, спустил его с лестницы, а вдогонку предупредил: "Заставлю платить за все: за амортизацию, за технику, за риск! Ты же технику мог угробить, как геологам потом работать? Запрещаю летать до конца экспедиции и платить больше не буду!"

— Суровые люди у вас были!

— Люди были отличные, и красота, какой нигде не встретишь! Там изумительные льды — с необычайной глубокой синевой! На Новолазаревской, где я встречал Новый год, летом текут реки. Они текут по туннелям во льду. Мы спустились туда: солнце через прозрачный лед проникает и все просвечивает голубизной необыкновенной! Я фотографировал, но не было подходящей пленки, чтобы передать всю эту красоту.

— А если бы хлынула вода, когда вы там находились?

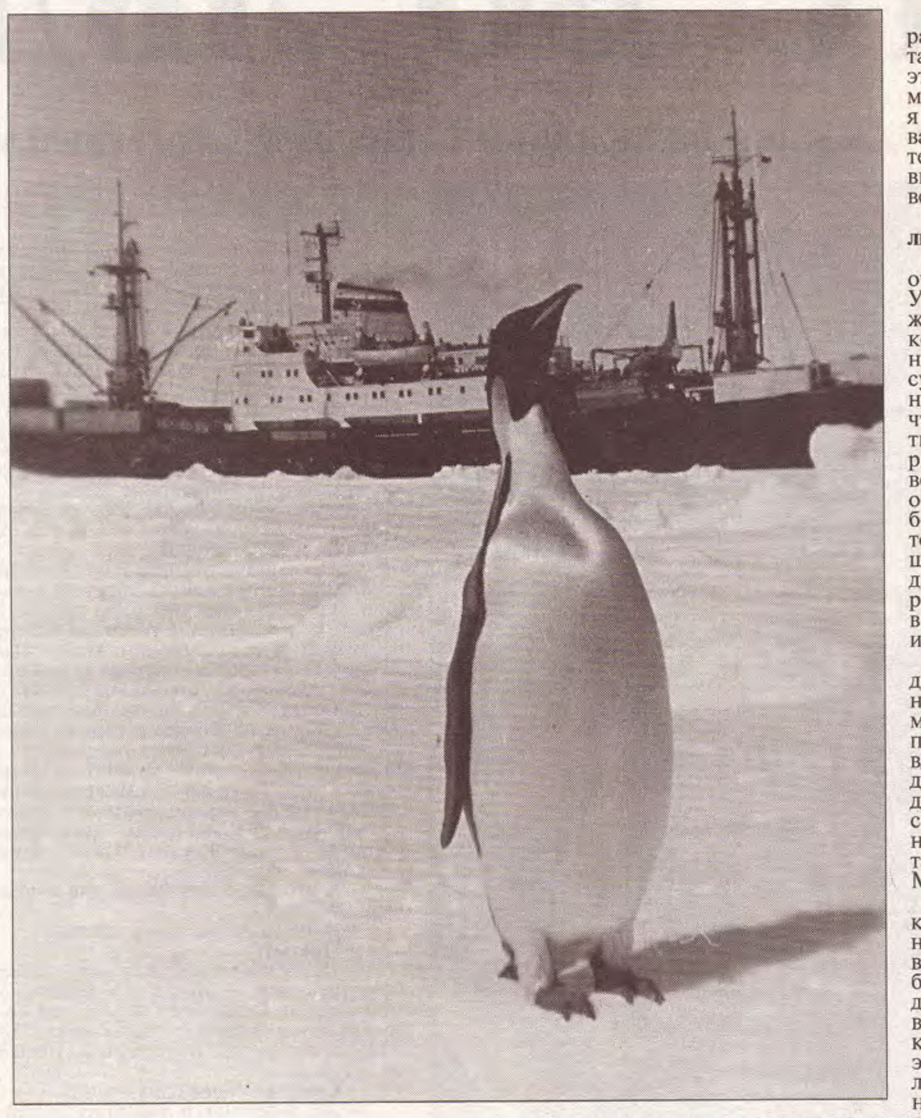
— Погибли бы. Но там очень ценится красота. Если найдешь где-нибудь мох зеленый или красный — это целое открытие! Все идут, смотрят, любуются. Там красота в красках. Это чудо — как солнце всходит, как садится после зимней ночи... Полярники забираются на скалы и наблюдают: появляется краешек солнца и все небо меняется...

— Любовались солнцем, как японцы цветущей сакурой?

— Да. А потом проявляются оттенки, появляются озера, вода шумит... Это оттого, что скалы нагреваются градусов до сорока и лед тает. Ляжешь на скалу спиной, закроешь глаза, и кажется, что ты в Сочи на пляже. Забываешь, что в сапогах, что на тебе кожаный костюм, штормовой костюм, каэшка — это костюм из верблюжьей шерсти, в общем, как хорошо набитый кочан капусты. И вдобавок — шапка-ушанка. Но все равно прислонишься к стене — и так хорошо тепло чувствуется!

— А рыбу ловили?

— Даже День рыбака отмечали: за первое место — бутылка водки, за второе — бутылка вина, за третье — бутылка пива.



— На удочку?

— Нет, удочек там не было. Берешь леску, грузик, крючок и — на палец! Но предварительно нужно лунку просверлить, а лед там — около двух метров толщиной!

— А наживка?

— А наживка элементарная — кусочек мяса.

— Клевала?

— Еще как! Вдвоем за час лова могли полстанции рыбой накормить!

— Какая рыба?

— Ледяная, бычки, лиса — рыба с лисьей мордочкой, не знаю, как она правильно называется. Мы ее коптили. Делали в сугробе пещеру, разводили костер, развешивали рыбу, зажигали опилки и пещеру закрывали. За сутки там все выгорало и была отличная рыбка к пиву! А пиво давали нам в четверг и пятницу — по банным дням. Хочешь — дома выпьешь, хочешь — в бане. В баньке всегда стояла бочка с квасом, морс был.

— А как вы еще отдыхали?

— Собирались в кают-компании по вечерам, общались с ребятами. Там хорошая библиотека была, кино, биллиард, шашки, шахматы... Праздники отмечали весело! 26 августа, на мой День рождения, мангал сделали, ребята угля нажгли и вечером после работы организовали шашлыки. Кроме дежурных, вся станция гуляла. Телефонной связи с Большой землей тогда не было, но начальник отряда говорит: "Черт с ним, пошли свяжемся!" Ребята 15-киловаттный передатчик врубили, и я поговорил с домом. Это был шикарный подарок! А начальнику здорово нагорело.

— А случались сверхъестественные явления?

— Магнитные аномалии случались. Когда магнитные бури, радиостанции молчат, связи с Большой землей по нескольку дней не бывает... Это в основном когда сияние. Тогда тишина в эфире, ни музыки, ничего не слышно, сплошное молчание, только шорох такой: ш-ш-ш!

Летучий голландец на полюсе недоступности

— Айсберги красивые? — спросила я у Авринского.

— Ну, как сказать, — задумался Геннадий Сергеевич. — Когда они на берегу перед сходом, то страшные. И треск ужасный стоит.

— Айсберг — это по сути дела лед, который оторвался?

— Да, он постепенно сползает в океан, а потом разламывается в каком-то месте и обрывается. Есть шельфовые ледники. "Дружная", где я лето провел, как раз на шельфовом леднике стояла. Там все во льду было — и дома, и баня, и радиостанция... Практически это был айсберг, который еще не оборвался.

— Но ведь он мог оборваться?

— Так он и оборвался потом вместе со станцией. Это было весной, и люди еще не успели приехать. Станцию выловили, часть оборудования забрали...

— Зачем же там строили?

— Исследовательскую работу вели, бурили, — на шельфах обычно нефть ищут. И аэродром там находился, откуда геологов в основной массив засылали. А дальше строить было нельзя: разломы, поэтому и выбрали для станции выступ от основного массива.

— И где сейчас эта станция?

— Дрейфует где-то, наверное, как Летучий голландец. На Севере ее в Гренландию унесло бы, а на юге айсберги по спирали ходят и в центре кучкуются. Поэтому, возможно, она впаялась в основной массив моря Уэделла, где постоянный лед, и увидеть ее можно только со спутника. Кстати, панорамные съемки Антарктиды, сделанные со спутника, показали, что конфигурация ее постоянно меняется, изменяется береговая линия. Самолетом ведь все не облетишь. По дороге на "Дружную" я с прежней станции только до "Новолазаревской" часов восемь летел: я был на 70-м градусе восточной широты, а "Дружная" стояла на 30-м градусе западной, то есть сто градусов разницы. А каждый градус — это 111 километров, итого получается более тысячи километров от станции до станции.

— Станции стоят вдоль берега. А в центре ничего нет?

— Ближе к центру — американская станция "Амундсена—Скотта", названная в честь первооткрывателей полюса. Амундсен первым пришел, а Скотт на обратной дороге погиб. Он как раз со стороны "Литтл Америки" шел. "Амундсен-Скотт" на географическом полюсе стоит, а есть еще Полюс недоступности, он — ближе к магнитному полюсу Земли.

— А почему — Полюс недоступности?

— Туда очень трудно добраться. На Полюсе недоступности, почти в самом центре Антарктиды, стоит "Восток", до которого с "Молодежной", например, вообще не добраться. Чтобы основать эту станцию, с "Мирного" шли несколько лет, сначала промежуточные станции ставили: "Комсомольскую", "Пионерскую", а потом уже и "Восток" заложили. На "Востоке" бурили лед тепловым буром, другими нельзя, а образцы с микроорганизмами, вмороженными в лед, отправлялись в Ленинград, где ученые исследовали историю образования Антарктиды, историю Земли.

— Говорят, климат постепенно меняется и льды растают?

— Я слышал об этом, но все зависит от степени потепления. Конечно, если такой массив льда начнет таять, то может случиться катастрофа, но я слышал теорию, что изменения погоды — колебания вековые. То есть существуют колебания годовые, а существуют и вековые: потеплеет до определенной степени, а потом обратный процесс начнется.

— Говорят, и полюса поменяются?

— Так магнитные полюса, в отличие от географических, всю жизнь меняются!

Подарок для Машерова

— Легко ли было адаптироваться дома? Не утомляло глаз разноцветье красок? — поинтересовалась я у Авринского.

— А мы не дома адаптировались! — рассмеялся Геннадий Сергеевич. — Адаптация происходила постепенно, нас для этого туда и обратно специально кораблями возили. На обратном пути, например, я в Анголе побывал, на Канарских островах, где познакомился с известным писателем и журналистом Василием Песковым, который вместе с нами в Ленинград вернулся, потом в Бельгию зашли...

— А как вы с Машеровым встретились?

— Когда мы были в экспедиции, очень трудно пришлось ледоколам в море Уэделла напротив американского побережья. Море всегда покрыто льдом, и только вдоль берега есть припаянная полынья, куда могут заходить корабли. И наше судно попало в ловушку, а мне в течение недели пришлось его оттуда вытягивать, чтобы не раздавило. С корабельного мостика только узкое пространство просматривается, а мне на спутниковых снимках вся полынья видна: и как затор или мыс обойти, и где постоять... Если перемычка большая, так чего биться? Без толку, только горючее сожжешь. В общем, вытащил я корабль, моряки были очень благодарны и преподнесли мне царский подарок: пару пленок для слайдов, которые и в Союзе были дефицитом, а в Антарктиде их и вовсе не достать.

И, видимо, до Петра Мироновича дошла какая-то информация о деятельности белорусов в Антарктиде. Вернулись мы из экспедиции, кое-кто поехал в отпуск, а я находился еще в Минске, и вдруг сообщают, что нам на следующий день назначена встреча в ЦК КПБ. Мы даже толком не знали, с кем, просто было сказано: "Явитесь в такое-то время в здание ЦК". Коллега мой отдыхал в деревне, так его ночью председатель колхоза в Минск привез.

Наутро пришли мы втроем — Чесноков Аркаша, Маханьков и я — в ЦК, там нас встретил секретарь Дементей и привел в кабинет к Машерову. А когда я собирался, жена и говорит: "Что же вы пойдете с пустыми руками?" и посоветовала взять с собой специальные антарктические часы с циферблатом на 24 часа. Часы эти изготавливались в ограниченном количестве для полярников на заводе в Ленинградской области и считались подарочными, потому что купить их было нельзя. И я подарил Петру Мироновичу свои полярные часы. Он подарку очень обрадовался.

— Какое впечатление произвел на вас Машеров?

— Есть люди колючие, есть холодные, есть теплые. Петр Миронович мне показался очень теплым, интересным человеком. Мы долго разговаривали, но он понял, что не успевает расспросить обо всем и предложил: "Полетели со мной завтра в Гомель, по дороге и побеседуем!" И еще сказал: "Как бы мне хотелось увидеть все это своими глазами! Я бы сам с удовольствием в Антарктиду слетал, да боюсь, что по здоровью не пройду, да и не отпустят меня: служебных дел много. А как бы хотелось побывать там!". А потом говорит: "Через день встречаемся в конференц-зале, выступите перед работниками ЦК, они должны знать своих людей". Через день я выступил в конференц-зале ЦК, меня слушали с большим интересом и удивлением, потому что ничего не знали до этого о белорусских полярниках.

— А вам Антарктида снится?

— Очень часто. Когда спрашивают, как я попал туда, отвечаю: "По блату!" И это единственный случай, когда я блат одобряю. Меня в экспедицию рекомендовали люди из Москвы, которые хорошо знали и как профессионала, и как человека. Если я иду в экспедицию, мне важно, какой у меня будет напарник? Важно! Звонит, например, мне начальник отряда и говорит: "Я иду! Пойдешь со мной? А если не идешь, кого предлагаешь?" И тогда думаешь: кого предложить? Хорошего специалиста, но плохого товарища? Нет, не пойдет: тебе отвечать за него, а может, и работать вместе. Тебе верят, как себе. Важно взять человека, который умеет работать и не будет сопли размазывать. Психологически там всем плохо. Кому хорошо, когда семьи нет рядом? Поэтому все прикрывают друг друга и стараются не делать друг другу плохо. Хочет человек посидеть один — пусть посидит, если видишь, что человека клинит, — постарайся развеселить его: на рыбалку пригласи или на остров пингвинов посмотреть.

— А вы бы еще раз съездили туда?

— Съездил бы. Но, во-первых, здоровье уже не то, а во-вторых, большинство бывших советских станций законсервировано.

— Из-за нехватки средств?

— Да. Разве сейчас на что-нибудь деньги есть, кроме покупки "Челси"? Как у римлян к концу империи: хлеба, вина и зрелищ! Так и тут: только в зрелища средства и вкладываются.

— А зарубежные станции работают?

— А кто же откажется от природных ресурсов? В конце концов, ископаемые на территориях стран истощатся, люди это понимают и столбят в Антарктиде ресурсы будущего, там же есть все: нефть, уголь, драгоценные камни. Поэтому нормальные люди думают заранее, а не тогда, когда жареный петух клюнет. Хотя недавно в СМИ появилось обнадеживающее сообщение, что "Восток" собираются расконсервировать...

Анна АРТЮШКЕВИЧ.

ПОСПЕХ

Запрашаюць гурт «Харлі»

Пасля перамогі на міжнародным фестывалі "Залаты шлягер-2003" беларускі гурт "Харлі" атрымаў шмат выгадных прапаноў.

Лідэр каманды Яўген Чалышаў паведаміў, што іх гуртом зацікавіліся ва Украіне, Латвіі і Расіі. "У найбліжэйшы час у нас запланаваны канцэрты ў Кіеве, — паведаміў ён. — Пакуль два клубы выказалі жаданне арганізаваць нашы выступленні". Акрамя таго, пасля нядаўняй паездкі каманды ў Кіеў на ўкраінскіх FM-станцыях "актыўна загучалі песні гурта "Харлі", сказаў ён.

Юлія ЦЯЛЬЦЕЎСКАЯ.

КРЫМІНАЛ

Грэх, які нельга дараваць

Да 14 год пазбаўлення волі прыгаварыла калегія па крымінальных справах Віцебскага абласнога суда 19-гадовага жыхара вёскі Андрэеўка Шумілінскага раёна.

Злачынства, якое зрабіў гэты вылюдак, страсянула ўвесь раён, самай старэйшай жыхаркай якога была 102-гадовая бабуля з той жа вёскі Андрэеўка, дзе нарадзіўся і вырас падсудны.

Але 19-гадовы дзяцюк завітаў у хатку доўгажыхаркі, славутай на ўсю Шумілiншчыну, не дзеля таго, каб пацікавіцца ў знаёмай з дзіцячых гадоў суседкі, што дапамагло ёй дасягнуць такога незвычайнага ўзросту, а каб разжыцца грашыма на выпіўку.

Калі нязваны госць запатрабаваў у састарэлай жанчыны грошы, яна паспрабавала паклікаць людзей на дапамогу. І тады рабаўнік забіў нямоглую бабулю і пачаўператрус яе хаткі. Забойца знайшоў-такі тое, што шукаў: крыху больш за 19 тысяч рублёў. Вось якой аказалася цана жыцця найстарэйшай жыхаркі Шумілінскага раёна...

Сяргей БУТКЕВІЧ.

НА ПАСАШОК

Яўген КРЫЖАНОЎСКІ: «Улады ўсур'ёз успрынялі вядомы жарт...»

На пачатку снежня Мінскі тэатр сатыры і гумару "Хрыстафор" ад'язджае ў Маскву.

*Галоўнага рэжысёра "Хрыстафора" **Яўгена Крыжаноўскага** мне пашчасціла застаць на здымках юмарыстычнага праекта "Эх, анекдот, анекдот...". Ён пагадзіўся адказаць на пытанні "Народнай волі" і пракаменціраваць свой ад'езд.*



— Так, мы ад'язджаем, — пачаў Крыжаноўскі. — Але нельга ператвараць наш ад'езд у драматычную з'яву. Наш ад'езд — хутчэй, аптымістычная падзея, бо мы ставім перад сабой задачу заваяваць давер і прызнанне расійскага гледача, паказаць яму, што беларускія артысты здольны на многае, тым больш што ў Маскве беларускіх прадстаўнікоў юмарыстычнага жанру зусім мала.

— Вы пакідаеце Беларусь назаўжды?

— Аб поўным пераездзе размова яшчэ не ідзе. Усе будзе залежаць ад нашага поспеху. Утрымацца на арэне расійскага шоу-бізнеса даволі складана па прычыне сур'ёзнай канкурэнцыі. Але я веру ў нашы сілы. Мы сумленна працавалі каля 15 год, гэта дало свае вынікі: нас заўважылі і палюбілі беларускія гледачы. А зусім нядаўна мы атрымалі вельмі перспектыўную прапанову з расійскага боку. Я думаю, што такі шанц нельга ўпускаць.

— Вы маеце на ўвазе перадачу Рэгіны Дубавіцкай "Аншлаг"?

— Так, Рэгіна Дубавіцкая не так даўно прапанавала нам падпісаць кантракт з культурным фондам "Артэс". Мы згадзіліся. У хуткім часе адбудзецца падпісанне кантракта, але фонд пачаў займацца нашай "раскруткай" ужо цяпер. Мы будзем рабіць усё, што ад нас залежыць, каб стаць сапраўднымі аншлагаўцамі. Раскрою вам невялікі сакрэт: зараз ідзе распрацоўка ўмоў паездкі "Хрыстафора" разам з тэатрам пародый Уладзіміра Вінакура ў Германію.

Яшчэ мы прапанавалі расійскаму тэлеканалу сцэнарый гумарыстычнага серыяла, чакаем адказу. Адным словам, у нас шмат работы, і мы спадзяемся на нашы творчыя поспехі.

— Ці паўплывае пераезд у Расію на рэпертуар тэатра?

— Безумоўна, ён зменіцца. Гумар на "беларускую тэматыку" там не ўспрымаецца. Таму мы ўжо цяпер рыхтуем гумарыстычную праграму, у якой задзейнічаны вобразы такіх расійскіх дзеячаў, як Пуцін, Шандыбін, Жырыноўскі і іншыя. Думаю, такую праграму расійскія гледачы сустрэнуць на "ура".

Але мы не забудзем таксама і пра беларускіх тэатралаў, прыхільнікаў нашай творчасці. Мы па-ранейшаму будзем выступаць на пляцоўках беларускіх тэатраў. Аднак па краіне нашы гастролі скароцяцца. Гэта звязана не з ад'ездам, а хутчэй з фінансавымі праблемамі. Справа ў тым, што платны дазвол на выступленні, уведзены не так даўно Міністэрствам культуры, перашкаджае вольнай працы прыватных тэатраў. Акрамя платы за арэнду офіса, памяшкання для дэкарацый, касцюмернай і абавязковых падаткаў, кожны недзяржаўны тэатр вымушаны выплачваць яшчэ ад 100 да 500 долараў (у залежнасці ад колькасці месцаў у зале) за адно выступленне, у выніку за сваё выступленне яны атрымліваюць капейкі. Зразумела, тэатры не здольны выплачваць такую суму, яны пастаўлены на мяжу выжывання. Некаторыя з іх ужо зачыніліся, другія вось-вось зачыняцца. Мне здаецца, што ўлады ўсур'ёз успрынялі вядомы жарт Канстанціна Станіслаўскага: ***"Артысты — гэта людзі, гатовыя самі даплачваць, каб толькі выступаць..."***

Вольга БЕЛАЯ.

Среда, 26 ноября

БТ

07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00 Новости.

26 лістапада

СЕРАДА
Усх. 7.57 Зах. 15.57
Даўж. дня 8.00
Маладзік
24 лістапада

85 гадоў з дня нараджэння У. М. Шахайца (1918—1991), беларускага пісьменніка, заслужанага работніка культуры БССР

07.05, 8.10 "Доброе утро, Беларусь!" Информационно-музыкальная программа.
09.05 Авантюрно-исторический сериал **"Саломея"** (Россия).
10.05, 17.05 Сериал **"Тайны четырёх преступлений"** (Италия). Фильм 3-й **"Тайны одного двора".** 4-я серия.
11.10, 18.15 Детективный сериал **"Нож в облаках"** (Россия).
12.10 Комедия **"Маленькая обманщица"** (Международный Французский Канал).
14.05 Телеигра "Одноклассники".
14.45 "Моя страна".
15.10 Приключенческий сериал **"Амазонка"** (Канада-Германия).
16.05 "5х5". Программа для молодежи.
19.05 Мелодрама **"Господин оформитель"** (Россия).
21.00 "Панорама". Информационный канал.
21.40 Футбол. Лига чемпионов. "Штутгарт" (Германия) - "Глазго Рейнджерс" (Шотландия). Прямая трансляция из Германии. В перерыве - Новости.
23.40 "Чемпионы. Юлия Раскина".
23.55 "Клип-обойма".
00.10 Футбол. Дневник Лиги чемпионов.

ОНТ

08.00, 09.00, 18.00, 20.30, 23.25 Наши новости.

08.05 Телеканал "Доброе утро".
09.05, 19.05 "Земля любви, земля надежды". Сериал.
10.30 "Не только о футболе". Спортивное обозрение.
10.50 Дисней-клуб. "Базз и его команда".
14.50 "Город женщин". Телевизионное шоу.
15.35 "Фабрика звезд -3".
15.55 "Угадай мелодию" с Валдисом Пельшем.
16.20 Сериал **"Берег мечты".** 62-я серия.
17.05 "Большая стирка" с Андреем Малаховым.
18.15 Ток-шоу "Окна" с Дмитрием Нагиевым.
20.00 Время.
21.05 "Нина". Сериал. 7-я серия. (Россия, 2001 год).
22.15 Боевик **"Родина ждет".** 3-я серия. (Россия, 2003 год).
23.45 "Фабрика звезд - 3".
00.05 Максим Никулин в программе "Форганг".

РОССИЯ

07.45, 19.55 Телесериал **"Линии судьбы".**
08.45 Сам себе режиссер.
09.45 Вести. Дежурная часть.
10.00, 19.00 Вести.
18.00 Выборы-2003.
19.30 Местное время. Вести-Москва.
19.50 Спокойной ночи, малыши!
21.00 Телесериал **"Оперативный псевдоним".**
22.00 Вести+.
22.20 Премьера. "Тегеранский лабиринт: Сталин, Черчилль, Рузвельт". 2-я серия.
23.15 Народный артист.

ЛАД

07.00, 14.00, 20.00 Новости.
07.10 "Кубик и Тобик", "Коротышка-зелёные штанишки". Мультфильмы.
07.30 Мультсериал "Вокруг шпионы" (Международный **Француз**ский Канал).
07.55 "Эх, анекдот, анекдот". Юмористическая передача.
08.05, 22.15 Сериал **"Петербургские тайны"** (Россия).
09.00 Площадь искусств. "Виртуозные диалоги".
09.30 "Есть только миг..." Виктор Сидяк.
10.00 "Между нами, женщинами". Тележурнал.
10.20, 21.15 Детективный сериал **"Приключения Шерлока Холмса".**
11.15, 13.20 "Обычный необычный день". Семейный канал.
11.50, 18.30 Художественный фильм **"Атланты и Кариатиды"** (Белорусское телевидение).
13.45 Дневник X Минского Международного кинофестиваля "Лістапад-2003".
14.10 Мультиклуб.
15.05 Приключенческий сериал для детей **"Собачья жизнь"** (Канада-США).
15.25 "Горячий камень". Мультфильм.
15.45 "Не зевай!" Телеканал для детей.
15.55 Тележурнал для школьников "Бум".
16.25 Историко-биографический фильм **"Александр Невский"** ("Мосфильм").
18.15 "Иван Охремчик во времени". Документальный фильм о белорусском художнике ("Белвидеоцентр").
20.15 Колыбельная.
20.30 "Дела семейные". (Великобритания).

НТВ

09.00 Сегодня утром.
09.20 Погода на завтра.
09.25 Кулинарный поединок: Фрида - Альберто Галан.
10.15 Ток-шоу "Страна советов".
11.00, 16.00 "Сегодня" с Кириллом Поздняковым.
14.35 "Разум или чувства?" Ток-шоу "Принцип домино".
16.30 Сериал **"Она написала убийство".**
17.35 Чистосердечное признание.
18.00 "Сегодня" с Татьяной Митковой.
18.35 Премьера. Сериал **"Агентство "Золотая пуля". Дело о воскресшем мертвеце".**
19.45 Остросюжетный сериал **"Черный ворон-2".** 21-я серия.
21.00 "Страна и мир". Главные события дня.
21.35 Красная стрела.
21.50 Премьера. Сериал **"Клиент всегда мертв".** 23-я серия (США).

СТВ+RenTV

06.25, 15.25 "Пауэр рейнджерс, или Могучие рейнджеры". Телесериал.
06.50 "Трансформеры". Мультипликационный сериал.
07.30, 16.30, 19.30, 22.45 "24 часа".
07.50 "СТВ-спорт".
08.05 "Минщина. Люди, события, факты".
08.15 "Минск и минчане".
08.25 "Технология".
08.40 Боевик **"Игра в убийство".** (США, 1991 г.).
10.20 "Автопанорама".
10.40 "Горячий лед".
11.00 "Закон и криминал".
11.15, 12.00 "Истинная любовь". Теленовелла.
12.55 "Такая профессия": "Спелеолог".
13.30 "24 часа".
13.55, 18.30 "NEXT-3". Телесериал.
15.00 "Супершоу братьев Марио". Мультипликационный сериал.
15.50 "Маска". Мультипликационный сериал.
16.20 "Тема дня".
16.50 Детектив **"Колье Шарлотты".** (СССР, 1984 г.). 1-я серия.
18.05 "Минщина. Люди, события, факты".
18.15 "Планета людей".
20.00 "СТВ-спорт".
20.15 "Минск и минчане".
20.25 Детский экран. "Добрый вечер, малыш...".
20.40 "Автопанорама".
20.55 Боевик **"Мертвая хватка".** (США).
23.05 "Технология".
23.15 "Новости СНГ".
23.35 "Проект "Отражение": "Индийская защита". Документальный фильм.
00.05 Комедия **"Ниночка".** (США, 1939 г.).

8-Й КАНАЛ

17.30 "Мультпарад" от "Бюргера".
17.45 Комедия **"Короткое замыкание - 1".**
19.15 Документальный сериал "За гранью реального".
19.40 К-видео "Топ-8".
19.45 Многосерийный фильм **"Клуб самоубийц".**
20.45 "Вечарніца".
21.00 Европа сегодня.
21.30 Детектив **"Снайпер".**

ТВ ЦЕНТР

04.45 Информационно-развлекательный канал "Настроение".
07.50 Газетный дождь.
08.00 Россия: выдающиеся разведчики XX века.
08.30 "Времена не выбирают". Многосерийный телефильм.
09.35 Новый фасон.
09.45 Телемагазин.
10.00, 13.00, 17.00, 21.00 События. Время московское.
10.15 Телеканал "Дата".
11.15 Отдел "Х".
11.55 Квадратные метры.
12.10 Петровка, 38.
12.30 Деловая Москва.
13.15 "Инспектор Кестер". Детективный сериал (Германия).
14.30 Все о здоровье в программе "21 кабинет".
15.00 Регионы: прямая речь.
15.30 "Расследование Элоизы Ром". Телесериал (Франция).
16.30 Служебный вход.
17.15 Александр Домогаров в программе "Приглашает Борис Ноткин".
18.00 "Разлученные". Телесериал (Мексика).
18.50 Пять минут деловой Москвы.
19.00 Выборы-2003.
20.00 "Мужская работа-2". Телесериал (Россия).
20.50 МегаЛото.
21.40 Выборы мэра города Москвы.
21.45 "Версты". Путешествие в Россию.
22.30 Времечко.
23.00 Петровка, 38.
23.20 25-й час. События. Время московское.
23.40 Серебряный диск.
00.00 "Жажда мести". Телесериал (Великобритания).
00.55 — 01.35 "Синий троллейбус". Телефон доверия для полуночников.

EUROSPORT

09.30 Экстремальные виды спорта. Повтор.
10.00 Экстремальные виды спорта. Повтор.
10.30 Евроголы. Футбольный журнал. Повтор.
11.30 Олимпийский журнал. Повтор.
12.00 Снукер. Чемпионат Великобритании. Йорк. Повтор.
14.00 Бокс. Повтор.
16.00 Снукер. Чемпионат Великобритании. Йорк. Прямая трансляция.
19.00 Тяжелая атлетика. Чемпионат мира. Канада. Повтор.
21.00 Снукер. Чемпионат Великобритании. Йорк. Прямая трансляция.
00.15 Конный спорт.
01.15 Бокс. Повтор.

Адрас рэдакцыі:
220030, Мінск, вул.Энгельса, 34а.
Прыёмная: (017) 206-68-71.
Тэл./факс рэкламнага аддзела: 206-69-04, 206-69-06.
E-mail : nv@promedia.by
http://nv.promedia.by

Індэкс 63222.

Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

Рэдактар нумара Алесь ДРАБЧУК

У сувязі з адсутнасцю магчымасці рэдакцыя матэрыялы не рэцэнзуе і не вяртае, права ўступлення ў перапіску пакідае за сабой. За інфармацыю, размешчаную ў рэкламных аб'явах, рэдакцыя не адказвае. Могуць друкавацца матэрыялы, у якіх пазіцыя аўтараў не падзяляецца газетай.
Ліцэнзія на выдавецкую дзейнасць ЛВ №448 ад 15 мая 2000 г. (пасведчанне аб дзяржаўнай рэгістрацыі №224 ад 6 сакавіка 2000 г.). Нумар газеты аддрукаваны з дыяпазітываў заказчыка на УП «Красная звезда», 220073, г.Мінск, 1-ы Загарадны завулак, 3. Падпісаны ў друк у 15.00. Аб'ём 2 друк. аркушы. Тыраж: 28 670 экз. Заказ № 844.